

Alp (LK) 2828
3, 18, 20, 23-24, 32, 43, 51-52

Nepriklausoma

Lietuvos nacionalinė M. Mažvydo biblioteka



Lietuva

THIS PAPER WAS MAILED THURSDAY, JAN. 16, 1986.

15 15

LITUANIE INDEPENDANTE • INDEPENDENT LITHUANIA • WEEKLY

Nr.3 (45-tieji metai) 1986 SAUSIS - JANUARY 16 d.

LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS

7722 GEORGE ST., LA SALLE, P.Q. H8P 1C4. Tel.: 366-6220 50 c.

SAVAITINIAI ĮVYKIAI

(hn)

KOL KAS TIK ŽODŽIŲ KARAS

Kaip ten bebūtų, Lybijos diktatorius pulkininkas Moammar Khadafy staiga pasidarė be galo kalbus. Iki šiol maža žinių težinojo ir teskelbė spauda apie Khadafy asmeninį gyvenimą. Tebuvo žinoma, kad jisai be galo religingas Islamo pasekėjas, kad mėgsta pompastiškus paradus ir pareiškimus, kad tie pareiškimai dažnai vieni kitiems prieštarauja, kad esą keistuolis ir šiek tiek trenktas (prez. Reagan'o žodžiais "flaky"). Iki šiol tačiau buvo aišku, kad Khadafy besalyginiai remia (taip pat finansuoja bei apmoko) palestiniečius, kovojančius už savo valstybės isteigimą Izraelio atimtuose plotuose. Tokia parama Khadafy teikia ir teroristams, kurie žudo nekaltus keleivius arba įkaitus. JAV-ės dėlei paskutiniųjų žudynių Vienos ir Romos aerodromuose beveik ryžosi karinei intervencijai. Kol kas kalbama betgi tik apie ekonominį boikotą, prie kurio iki šiol efektingiau prisidėjo tikait Kanada ir Italija. O pulkininkas Khadafy visdėlo, atrodo, susirūpino, kai pamatė JAV-es ne juokais užsirusinančias ir grasinančias net ginklais. Todėl beveik kasdien ėmė aiškintis. Netgi pasikvietė vakariečius žurnalistus savo ištaigingon palapinėn ir pristatė savo žmoną bei vaikus. Taipgi pakvietė Amerikos prezidentą apsilankyti pas jį, kad tasai esą galėtų pats išitikinti, jog Khadafy negyvenas apkasuose, nesą už diržo prisikaisiojęs granatų, mokąs būti netiktai rūstus, bet ir juokaujas, turįs šeimą ir negyvenas vien tiktai neapykantos jausmais. Jis, pavyzdžiui, gerbias šiuos valstybės vyrus: George Washington'a, Abraham Linkoln'a, Giuseppe Garibaldi, Sun Yat-Sen'a, Gamel Abdul Nasser ir Mahatma Gandhi. Khadafy dar pridėjo, kad pasaulis žinas Khadafy tiktai toki, koki jį perstatą sionistų žydu propaganda. Jis gi esąs žmogus, kuris siekiąs taikos, sugyvenimo, laisvės savai tautai ir kitoms valstybėms. Jis remias laisvės kovotojus, kurie nori išsivaduoti iš pavergėjų bei išnaudotojų. O pabaigoje dar užtikrino, kad neturiš jokių piktu kėslų ir neplanuojaš pavojingų dalykų prieš JAV-es.

AŠTUNTAJĄ KARTĄ PAVYKO

Veteranas erdvėlaivis KOLUMBIJA po septynių nesėkmingų bandymų pagaliau sausio mėn. 12 d. be jokių kliūčių pakilo kelionėn aplink žemę iš Kennedy Erdvių Centro

Floridoje. Pakilimas buvo planuotas praeitų metų gruodžio mėn. 18 dienai. Tačiau buvo atidėliojamas ir dėl mechaninių gedimų, ir dėl nepalankaus oro. Septynių vyrų įgulos tarpe yra ir vienas JAV-ių senatorius (William Nelson, demokratas iš Floridos) ir pirmasai ne Šiaurės Amerikos astronautas (Franklin R. Chang-Diaz). Šio skrydžio tikslas - paleisti orbiton ligi šiol didžiausią komunikacijos satelitą SATKOM KU -1 (priklausanti RCA bendrovei) ir pagrindinai ištirti Halley kometa. Pirmasai uždavinys jau sėkmingai atliktas. Šis erdvėlaivis pirmą kartą pakilo erdvėn 1981 m.

JAPONIJOS MINISTERIS PIRMININKAS OTTAWOJE

Min. pirm. Y. Nakasone lankėsi Ottawoje, kur buvo diskutuojami Kanados ir Japonijos prekybiniai santykiai bei investavimo galimybės.

Japonija yra antrasis didžiausias prekybos partneris Kanadai, kaip ir JAV-ėms. Japonija rūpinasi, kad laisva prekyba tarp Kanados ir JAV, kuri dabar yra diskutuojama, neišjungtų kitų prekybos partnerių.

Japonijos min. pirm. patvirtino, kad kai kurie jo krašte tarifai yra mažinami ar ir visai panaikinami be reikalavimų, kad tas pat būtų daroma jų prekybos partnerių.

Parlamente min. pirm. Nakasone savo žodyje pabrėžė rūpestį, kad mūsų "erdvėlaivį žemę" reikia saugoti nuo taršų daromos žalos, bado ir branduolinio karo. Jeigu tuo nebus rūpinamasi - "mūsų erdvėlaivis žemė bus... pasmerktas likti negyvu laužu", kalbėjo jis.

ŽEMĖS DREBĖJIMAS QUEBEC'O PROVINCIJOJE

Šių metų sausio mėn. 11 d., 8:30 val. ryto, Charlevoix apylinkėje, kuri yra į šiaurės rytus nuo Quebec'o miesto, buvo užregistruotas vidutinio stiprumo (4.2 pagal Richterio skalę) žemės drebėjimas. Be sudaužytų indų, kurie nulėkė ant grindų, didesnių nuostolių nepadaryta. Drebėjimo centras, pagal seismologijos įstaigos pranešimą Ottawoje, buvęs po šv. Lauryno upe ties Pointe au Pic. Tos įstaigos pranešta, kad prieš šį drebėjimą buvęs užregistruotas kitas mažesnis žemės drebėjimas toje pačioje vietoje sausio mėn. 10 d. (3.0 stiprumo pagal Richterio skalę).

Toje apylinkėje panašūs vidutinio stiprumo žemės drebėjimai įvyksta beveik kiekvienais metais.

PAGERBTAS MOKSLININKAS

Praeitų metų gruodžio mėnesio moksliniame žurnale Physics Today paskelbtas sąrašas devynių mokslininkų, pagerbtų E.O. Lawrence žymenimis už atsiekimus 1985 metais. Jų tarpe, pirmoje vietoje minimas A.P. Malinauskas, dirbąs Oak Ridge National Laboratory. Pagerbtas už ypatingus darbus, atliktus tiriant branduolinių reaktorių medžiagų jungimosi judėjimus. Toliau rašoma, A.P. Malinauskas, Ph.D. Oak Ridge dirba nuo 1962 m., nuo 1973 metų vadovauja cheminio vystymo sekcijai. Paminima visa eilė jo svarbių atradimų. Taip pat minima, kad jis ir du jo kolegos, taip pat pagerbti E.O. Lawrence žymeniu, ištyrė priežastį Three Mile Island įvykisyje nelaimėje. Nuo 1983 m. A.P. Malinauskas yra Nuclear Regulatory Commission programų Oak Ridge direktorium.



INFORMACINIAME SUSIRINKIME PARLAMENTARAMS OTTAWOJE APIE TARIAMŲ KARO NUSIKALTĖLIŲ PAJIEŠKĄ AMERIKOJE. Iš kairės: adv. P. ŽUMBAKIS iš Chicago's, pagrindinis kalbėtojas; adv. Algis DANAITIS, Ottawos LB pirm.; senatoriai: S. HAIDASZ ir P. YUZYK, W.H. PENT ir prof. Romas VAŠTOKAS. (Žiūr. 2 psl.)

KANADOS LIETUVIAI REAGAVO Į ŽENEVOS KONFERENCIJĄ

Prieš REAGAN'o- GORBAČIOV'o susitikimą Ženevoje 1985.XI.19-20 d.d., PASAULIO LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ (PLB) ragino ir kitus kraštus prisidėti prie JAV Lietuvių Bendruomenės akcijos -siųsti laiškus ir telegramas prezidentui Reagan'ui, prašant iškelti Lietuvos nepriklausomybės klausimą ir Žmogaus Teisių apsaugą. Iš Ottawos buvo pasiųsta keletas tokių telegramų ir laišku. Jų nuorašai su atskiru laišku buvo pasiųsti ir Linui K o j e l i u i, Associate Director, Office of Public Liaison, The White House, Washington, D.C.

Konferencijai pasibaigus, JAV Valstybės Departamento sekretoriaus (ministerio) pavaduotojo asistentas George B.H i g h atsuntė J.V.D a n i u i, KLB Tarybos nariui ilgoką laišką, kuriame išdėsto prezidento Reagan'o nusistatymą toje Viršūnių konferencijoje.

Laiške rašoma, kad pasitarimų baze buvo nustatyta tvirta ir reali prezidento Reagan'o politika. Prezidentui pasiūlius, prasidėjo naujas periodas santykiams tarp JAV ir Sovietų Sąjungos svarstyti. Prez.Reagan'ui individualių teisių ir pagarbavimas ir įstatymų laikymasis yra būtina sąlyga taikai, todėl Baltijos valstybių statusas yra svarbus elementas šitam dialoge. Kiekviena tauta turi teisę pati nuspręsti savo gyvenimą, todėl JAV nepripažįsta jėga įvykdytos Baltijos valstybių inkorporacijos į Sovietų Sąjungą.

J.V.D a n y s

(Dešinėje spausdinama sutrumpinta to laiško pagrindinių paragrafų foto kopija).

PRANEŠA ELTA

VLIK'o SEIMAS ST.PETERSBURGE, FLORIDOJE

1985 m. gruodžio 6-8 dienomis VLIK'o SEIMAS posėdžiavo St.Petersburge, Floridoje. Seimui rengti komiteto p-kė dr.Irena Mačionienė pasveikino dalyvius ir pakvietė VLIK'o p-ką dr.Kazį Bobelį atidaryti Seimą. Į prezidiumą buvo pakviesti: pirmininku-A.Misiūnas ir vicepirmininkais- dr.L.Kriaučiūnas ir dr.St.Kuzminskas (iš Anglijos); į sekretoriatą- dr.J.A.Stikliorius, M.Pranevičius ir A.Skirius. Invokaciją sukalbėjo kun.V. Zakaras.

Seimą sveikino žodžiu ir raštu organizacijų atstovai, Lietuvos Diplomatines Tarnybos šefas dr.Stasys Bačkis ir diplomatines bei konsularines tarnybos atstovai; PLB p-kas V.Kamantas, JAV, Kanados, Vokietijos ir Šveicarijos Lietuvių Bendruomenės, ALTA, vyskupai..

Pranešimus apie VLIK'o veiklą padarė: Vlik'o Tarybos p-kas V.Soliūnas, V-bos p-kas dr.K.Bobelis ir vicep.V.Jokubaitis.

Tautos Fondo vardu pranešimus patiekė TF Tarybos p-kas J.Valaitis, TF V-bos p-kas J.Giedraitis ir Kanados TF Atstovybės vardu-A.Firavičius.

Simpoziumo "Kopenhagos Tribunolo, Baltijos Taikos ir Laisvės Žygio atgarsiai besikeičiančioje Europos politikoje" dalyvių pranešimai- dr.K.Bobelio, dr.D.Krivicko, dr.J.Stiklioriaus ir inž.L.Griniaus- buvo sekami su dideliu susidomėjimu. Jie buvo pajavairinti vokiečių filmu apie Taikos ir Laisvės Žygi. Diskusijų metu buvo ypatingai atkreiptas dėmesys į 1986 m. vienoje įvyksiantį Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo Konferencijos peržiūros suvažiavimą. Iškilmingame bankete, kuriame dalyvavo virš 300 svečių

United States Department of State
Washington, D.C. 20520

Mr. J.V. Danys
Lithuanian Canadian Community
681 Ainsley Drive
Ottawa, Ontario
Canada K2C 0S8

Dear Mr. Danys:

I am replying to your November 4 letter to Mr. Linas Kojelis regarding President Reagan's November 19-20 summit meeting in Geneva with Soviet General Secretary Gorbachev. We appreciate your comments as we move forward in our efforts to build the foundation for a more stable and constructive relationship with the Soviet Union.

The basis for this summit was set by the firm and realistic policies the President has pursued toward the Soviet Union. For 40 years, the behavior of the Soviet Union has complicated our hopes for peace and the growth of freedom. Through the reestablishment of our political, economic, and military strength and the reinvigoration of our alliances, we were able to establish a dialogue with the Soviet Union based on realism and strength.

On human rights, the President stressed to Mr. Gorbachev that respect for the individual and the rule of law is as fundamental to peace as arms control. The President believes a continuing dialogue on human rights is necessary. The status of the Baltic states is an important element of this dialogue. The President has consistently expressed U.S. support for the

right of the people of each nation to define their own destiny. Based upon that principle, we refuse to recognize the forcible incorporation of the Baltic states into the Soviet Union. In Geneva, the President articulated the global need for individual freedom and human rights -- issues of profound importance to the Baltic states. In addition, he pressed for greater Soviet adherence to international agreements, such as the Helsinki Final Act.

Perhaps the most important result of the Geneva meeting was that it allowed both leaders to discuss their differences in a candid and private setting. As the President said at the conclusion of the meeting, the talks also provided an opportunity to explore common concerns in all four areas of our relationship. Where there are differences, we believe they are now better understood. Where shared concerns exist, there is now a more solid foundation for dealing with them. In the end, both leaders agreed that real confidence must be built on deeds, not just words. The Geneva meeting was a very worthwhile beginning to what we hope will be a productive process of resolving problems through concrete action.

Sincerely yours,

George B. Higgins
Deputy Assistant Secretary
Bureau of Public Affairs

sol.Roma Mastienė atliko meninę programą. Gruodžio 8 d., sekmadienį vyko VLIK'o Seimo uždaro-masis posėdis, kurio metu buvo gyvai diskutuoti okupuotos Lietuvos reikalus liečiantys klausimai. Po to buvo priimtos rezoliucijos. Seimas baigtas Lietuvos Himnu. 1 val.p.p. iškilmingas pamaldas atnašavo ir pamokslą pasakė vysk.Paulius Baltakis, OFM, taipgi pamokslą pasakė Evangelikų kunigas E.Gerulis. Vėliau Lietuvių Klube papietavus, trumpai apie VLIK'o darbus kalbėjo dr.K.Bobelis, dr.D.Krivickas ir inž.L.Griniaus. Apie ALTos Tarybos veiklą kalbėjo jos pirmininkas T.Blinstrubas ir buvęs p-kas dr.K.Šidlauskas. VLIK'o Seimas praėjo darbingoje ir pakilioje nuotaikoje.

Nepriklausoma Lietuva

Už Lietuvos išlaisvinimą! Už ištikimybę Kanadai!
Pour la liberation de la Lituanie! Loyauté au Canada!
For liberation of Lithuania! For loyalty to Canada!

LEIDĖJAS "NL" SPAUDOS BENDROVĖ.
REDAGUOJA - REDAKCINĖ KOLEGIJA
TELEFONAS: (514) 366-6220

Second Class Mail. Reg. Nr. 1952. Return postage guaranteed.
Postage paid at Montreal, CP. Published by the Independent
Lithuania Publishing Co., 7722 George St. LaSalle, P.O.
H8P 1C4

Metinė prenumeratos kaina \$20,-
Rėmėjo - \$25,-

P.S. Bendradarbių ar korespondentų spausdinamos mintys ne-
būtinai turi atitikti redakcijos nuomonę. Rankraščiai gali
būti trumpiniai ir taisomi redakcijos nuožūra, gražinami tik
iš anksto susitarus. Už skelbimų turinį redakcija arba
leidykla neatsako.

VISTIK REIKIA VEIKTI

Albinas Vilniškis

Kanados Lietuvių Fondo reikalais, jo pakėlimo iki 1 milijono dolerių reikalu rašė Kanados lietuvių savaitraščiai "Nepriklausoma Lietuva" ir "Tėviškės Žiburiai". Stasio Dargio straipsnis, pasirodęs "TŽ" nr. 50, 1985 m. yra svarbus ir pačiu laiku. K. LIETUVIŲ FONDO Vadovybės paskelbtas VAJUS - pasiekti 1 MILIJONĄ dolerių, atrodo ima judėti.

Tikimasi, kad KL Fondo Vadovybė nepasitenkins vien tik Vajaus paskelbimu, bet kaip "Vyriausias Štabas" gal jau ir turi sudaręs veiklos planą. Tokiame plane, kaip buvo pažymėta, nustatytinas kultūrinis darbu pirmumas ir svarba. Šioje srityje tikriausiai yra taisytinų reikalų. Be to, nustatytini ir siektini tarpiniai tikslai, kaupiant lėšas. Pirmiausiai, ryškiausias tarpinis tikslas - PASIEKTI MILIJONĄ, o tik po to žvilgsnis pirmyn.

Tenka ieškoti geriausių kelių į mūsų finansinių institucijų narius, kurie sudaro tą milžinišką 112 milijonų aktyvą. Juk TIK 1% tos sumos būtų jau nepaprastas šuolis pirmyn. O 1% auka atrodė tokia nedidelė SAVOSIOS TAUTOS reikalui. Atrodytų yra kukli ir galima... Šiam stebuklui įgyvendinti reikalinga gana atsargi, planinga auklėjamoji ir ištikimioji veikla.

Sakoma, lengva planuoti, operuoti statistiniais duomenimis, o kai tenka vykdyti - tenka vaikščioti jau žeme. Čia ir norėtusi vienu pavyzdžiu paryškinti tą praktiškąją lėšų kaupimo Fondą pusę. Paimkime vieną iš mūsų MĖS ŽIBURIŲ.

Bendruomenės apylinkių, kurioje priskaitoma apie 200 dar lietuviškai kalbančių asmenų; aktyvesniųjų iš jų tėra net kiek mažesnė pusė.

Nuo KL Fondo įsteigimo per praėjusius 22 metus minios apylinkės ribose iki dabar sukaupta jau pilni \$20.000; vidutiniškai - tektų šimtinė vienam asmeniui.

Pagal paskelbtus duomenis, Kanados Lietuvių Fondo iki šiol yra sukaupta pilnai \$700.000. Iki PILNO MILIJONO reikėtų dar \$300.000.

Reikėtų, kad visi įgaliotiniai ir šiaip rinkėjai savo ribose turėtų sukaupiti dar 30% papildomai. Mūsų kalbamoje apylinkėje tektų sukaupiti papildomai dar apie \$8.500.

Paskutinių kelerių metų bėgime, kurie buvo gana neblogi, pavykdavo į metus sukaupiti vidutiniškai apie \$1.400. Tad, įgyvendinti milijoninį VAJŲ, reikėtų net šešerių metų... O tai visiems atrodytų per ilgą laiką. O ši minima apylinkė, pagal turimus duomenis, juk nėra viena iš paskutiniųjų, o greičiau - atvirkščiai.

Šiuo pavyzdžiu norima tik konstatuoti patį faktą, kad norint pasiekti VIENO MILIJONO, NEGALIME EITI Į PRASTUOJU LĖŠŲ KAUPIMO KĖLIU.

Čia reikia visų sąmoningųjų tautiečių pastangų; ieškoti - na naujų kelių ir būdų. Svarbiausia, kad mieli tautiečiai rodytų daugiau širdies SAVAJAM REIKALUI. Kiekvieno mūsų širdis teatveria duris į mūsų medžiaginį pajėgumą, o mes tada lengvai pasieksime tą išsvajotą LAIPAIMŲ KĖLIU.

St. D a r g i s

PRAEITIS KAIP STIPRYBĖS ŠALTINIS

Kai giedame Lietuvos himną, giedame šiuos žodžius: "Iš praeities tavo sūnūs te stiprybę semia". Ką tautos himno autorius norėjo šiais žodžiais pasakyti? Kodėl jis rado reikalinga tai paminėti net himne? Dr. V. Kudirka, nors iš profesijos buvo gydytojas, bet buvo ir rašytojas, žurnalistas, visuomenininkas, kultūrininkas ir politikas. Jis gimė 60 metų prieš Lietuvos valstybės nepriklausomybės paskelbimą, tačiau puikiai suprato lietuvių tautos interesus ir per, palyginti, savo trumpą gyvenimą labai daug gero padarė lietuvių tautai ir jos žmonėms.

Kokią tiesą Kudirka norėjo žodžiais "Iš praeities tavo sūnūs te stiprybę semia" pasakyti? Faktinai autorius išreiškė ne vieną, bet dvi sąryšį turinčias tiesas: 1. kiekviena tauta kuria savo kultūrą ir 2. kad kiekviena tauta turi savo istoriją. Kultūros ir istorijos sąvokos labai tarpiai rišasi.

Tik žmogus gali kurti kultūrą laike. Kudirka žodžiais "iš praeities" kaip tik ir pamini istorinį aspektą. Laikas turi tris tarpinius: praeitį, dabartį ir ateitį. Ant praeities remiasi dabartis ir ateitis. Reiškia, praeitis tarnauja kaip pamatai dabarčiai ir ateičiai. Tačiau praeitis yra ne vien laiko sąvoka, bet atliktų, padarytų sukurtų darbų rinkinys. Kuria prasme tautos himno autorius ragina semtis stiprybės? 1. psichologine prasme - atsižvelgiant į asmenų ryšą, norą, nusistatymą ką 2 psl.

ADV P ŽUMBAKIO INFORMACIJA KANADIEČIAMS

Advokatas Paulius Žumbakis turintis savo biurą Čikagoje, jau virš trijų metų aktyviai dalyvauja JAV -se OSI keliamose bylose įtariamiems nacių karo nusikaltimais. Jis yra paruošęs 160 puslapių teisiųjų dokumentų raportą, rodantį OSI (Office of Special Investigations) bendradarbiavimą su KGB.

Kanadoje pradėjus veikti Deschênes komisijai, pasirodė spaudoje daug kaltinimų prieš ukrainiečius, ypač prieš jų divizijos kariškius, kurie kariavo prieš Sovietus. Ukrainiečių Bendruomenė sudarė specialią Civilinių teisiųjų komisiją ir įsteigė \$1.000.000 fondą ginti ukrainiečių kaip Kanados etninės grupės vardą. Ottawoje jau keliolika metų gana artimai bendradarbiaujama lietuvių ir ukrainiečių. Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Visuomeninių Reikalų Komisijos narys Ottawoje supažindino juos su Amerikos Lietuvių Bendruomenės turima informacija. Ukrainiečiams adv.P.Žumbakio dokumentinis rinkinys buvo labai naudingas ruošiant gynybos memorandumus ir jo ištraukos plačiai naudojamos.

Šio specialaus ilgo teisininkams skirto raporto kelių puslapių labai gerą santrauką padarė advokatas Algis D a n a i t i s Ottawoje, ir ji su atitinkamais raštais buvo išsiuntinėta visiems Parlamento nariams ir senatoriams (viso 390). Atsakymai gauti iš aštuoniolikos.

Ukrainiečiai yra pasikvietę adv.Žumbakį keliais atvejais dalyvauti seminaruose ir diskusijose, ir naudojasi jo patarimais.

Pavergtų Europos Tautų Komitetas Ottawoje, prisidant Ukrainiečių Civilinių Laisvių Komisijai ir padengiant didelę dalį išlaidų, 1985.X.23 d. suorganizavo Parlamento narių ir senatorių grupę informacinį susirinkimą, kuriame adv.Žumbakis buvo pagrindinis kalbėtojas. Savo pranešimą papildė vaizdžiuose - "Soviet Testimony in American Courts", kurioje buvo scenų, rodančių liudininkų apklausinėjimą Vilniuje, Rygoje ir kitur.

Pranešimas buvo vaizdas ir įtikinantis, ir daug iš virš 20-ties atsilankiusių parlamentarų klausė ivairių klausimų, į kuriuos visus adv.Žumbakis išsamiai atsakinėjo.

Reikia pastebėti, kad ukrainiečiai išvystė didelę akciją. Oficialiai Komisijos apklausinėjimuose juos atstovavo du advokatai, daugelis laišku buvo pasiūta laikraščiams, Parlamento nariams, senatoriams ir ministerijai pirmininkui, organizavo didelę demonstraciją. Jų paruoštais atvirktais pasinaudojo ir lietuviai. Po kelių mėnesių galima buvo aiškiai matyti, kad spauda jau mažiau talpino kaltinamų straipsnių, o jau talpino daug ukrainiečių laišku. Taip pat straipsniuose nebuvo pridėdama žeminančių epitetų, surišant su etnine grupe, pav. ukrainiečių kilme, kas buvo ryškio pradžioje.

Nors Deschênes nutarė siųsti savo atstovus į Sovietų Sąjungą tikrinti kaltinimus, bet pastatė šešetą sąlygų, kaip tas liudijimų tikrinimas turi būti daromas. Teisėjų Deschênes, po 6 mėnesių pristatius raportą, vyriausybė turės nutarti tolimesnę akciją. Taigi, nacių karo nusikaltėlių jėškiojimai dar nėra baigti.

J.V.D a n y s

nors vertingo atlikti, sukurti ir 2. bendra prasme, vertinant atliktų darbų visumą. Gali būti ryžtų, darbų, kurie gyvenime nepasiseka, bet savo paskirtimi esti uždegnatys, patraukiantys, skatinantys.

Klausimas, kaip galime semtis stiprybės iš praeities? Reikia studijuoti lietuviškąją kultūrą ir jos istoriją. 1969 m. buvo baigta leisti Lietuvių Enciklopedija. Paprastai kiekviena enciklopedija yra visų mokslų, įvykių žinių pagrindinis šaltinis. Tuo nesiskiria ir Lietuvių Enciklopedija. Tačiau ne tai mums svarbu. LE patiekia daug žinių ir aprašymų apie įvairiais amžiais gyvenusius lietuvius veikėjus, kultūrininkus, visuomenininkus, politikus, mokslininkus ar šiaip iškilus asmenis tiek savo darbais, arba raštais. Kalbu iš asmeniškos patirties. Kai mane kas nors slegia ar šiaip kartais nusiminimas užpuola, tai pasiimu iš kyngų lentynos kokią LE tomą ir vartau. Skaitau kokio žymaus asmens biografiją. Tiesiog tenka stebėtis, kiek lietuviai, būdami negausūs, sugebėjo priešintis rusų, lenkų, vokiečių ar kitų tautų užmačioms. Sunku ir suprasti, iš kur turėjo tiek jėgų, sumanumo visa tai atlikti. Ypač įdomūs yra 15, 16, 17, 18 ir 19 šimtmečių lietuvių veikėjų aprašymai ir biografijos. Kaip visi iš istorijos mokslo žinome, Lietuvos valstybės nelaimės ir vargai prasidėjo mirus 1430 m. Didžiajam Lietuvos Kunigaikščiui Vytautui. Kiek priešai dėjo pastangų Lietuvos valstybę sužlugdyti! Tačiau iš kitos pusės, kiek lietuviai politikai ir kultūrininkai turėjo energijos ir sumanumo visa tai atlikti.

SUNKIEJI LIETUVOS PERIODAI

šiuo metu lietuvių tauta išgyvena vieną sunkiausių periodų savo istorijoje. Tačiau tokių laikotarpių yra buvę ir daugiau. Įkime Liublino Unijai. Tai buvo labai pavojingas ir žalingas lietuvių tautai ir valstybei laikotarpis. Lietuviškasis kaimas išlaikė savo kalbą ir kultūrą. Trūko lietuviškosios inteligentijos.

1795 m. įvyko tretysis Lietuvos ir Lenkijos valstybių padalinimas. Gimė ir praėjo keturios lietuvių tautos generacijos, iki 1918 m. buvo paskelbta Lietuvos valstybės nepriklausomybė. Vergija truko 123 metus, tačiau tauta išliko gyva. Šiuo metu jau praėjo 45 metai, kai 1940 m. Lietuva prarado savo nepriklausomybę. Tad ir palyginkime šiuo metu esamą Lietuvos padėtį su tuometine. Tada buvo girdimas Rusijos, Lenkijos, bet ne Lietuvos vardas. Tik maža saujelė inteligentų laikė save lietuviais. Lietuvių kalba buvo naudojama tik žodiniai, sūnų raštu. Tik šio šimtmečio pradžioje buvo išleistas pirmosios lietuvių kalbos gramatikos. Tai kalbininkų Jauniaus ir Jablonskio darbai. Šiandien jau turime pilnai išvystytą lietuvių kalbą. Lietuviškai galime aiškinti erdves, technologijas ar kitų mokslų dalykus. Gal tik būtų terminų problema.

Kanada yra turtingas kraštas, bet savo pilnos enciklopedijos neturi. Prieš 20 m. buvo išleista Encyclopaedia Canadiana 10 tomų, bet lietuviškai daugiau istoriją, politiką ir geografiją. Šiais metais pasirodė Mel Hurtig pastangomis The Canadian Encyclopaedia, bet tik trijų tomų. Tuo tarpu LE turi 36 tomus ir šį mėnesį turi pasirodyti 37-sis papildomas tomas.

Lietuvoje už keletos metų bus baigtas išleisti Didysis Lietuvių Kalbos Žodynas. Tiesa, ten daug komunistinių šukšlių, tačiau atliekamas didžiulis kapitalinis lietuvių kalbos rašytinis darbas. Paruošti naują laidą, nušvarintą nuo komunistinių priemaišų, bus kurkas lengviau.



X-toji BALTISTIKOS STUDIJŲ KONFERENCIJA

Dešimtoji Baltistikos studijų Konferencija įvyks 1986 m. gegužės mėn. 29-31 d.d. University of Wisconsin Madison. Konferencijos tema yra "Baltai už Pabaltijo ribų". Konferencija vyks Mendotos ežero pakrantėje esančiame Wisconsin Center pastate, bei bibliotekoje, istorijos ir meno muziejuose ir Memorial Union rūmuose. Planuojamos parodos, susitikimai su vietinės valdžios atstovais ir kitos pramos. Jubiliejinė konferencija užsibaigs iškilmingu banketu su programa.

Paskaitos ir paskaitų apybraižos priimamos, jas pasiunčiant atitinkamiems poskyrių pirmininkams-ėms:

- Menas/Meno istorija - Olga Berendsen, Dept. of Art, Rutgers Univ. Voorhees Hall, Hamilton St., New Brunswick, NJ 08903.
- Bibliografija - Rivars Bergžis, Univ. Library, University of Toronto, Ontario, M5S 1A5, Canada
- Tautosaka - Inta Carpenter, 504 North Fess St. Folklore Institute, Bloomington, IN 47405.
- Istorija - Andrejs Plakans, Dept. of History, Iowa State University, Ames, IA 50011.
- Kalbotyra - Aleksandra Steinbergs, Dept. of Linguistics, University of Newfoundland, St. John's, NF A1B 3X9 Canada.
- Literatūra - Violeta Kelertienė, Dept. of Slavic & Baltic Lang. Univ. Of Illinois, Chicago, IL 60680
- Muzikologija - Johannes Tell, Music Dept. The Univ. of Michigan-Flint, MI 48503
- Socialiniai bei Politiniai mokslai - Augustinas Idzelis, 17916 Hillgrove Rd. Cleveland, OH 44119
- Teatras ir Drama - Alfredas Straumanis, Dept. of Theater, Southern Illinois University, Carbondale, IL 62901.

Norintieji dalyvauti prieškonferenciniame simpoziume "Kultūrinė, politinė, psichologinė ir socialinė dinamika tarp tėvynės ir išeivijos: tyrinėjimų problemos ir parametrai" - teuzmezga ryšius su profesorium Valters Nollendorfs, jam rašant konferencijos adresu.

Dalyviai galės nakvoti universiteto bendrabučiuose (4 mylios atstume), viešbutyje (1 bloko atstume) arba vietiniuose viešbučiuose.

Madison randasi 90 mylių į vakarus nuo Milwaukee ir 160 mylių į šiaurės vakarus nuo Chicago. Madison miestas pasiekiamas tiesiog oro linijomis. Autobusai dažnai važinėja tarp Chicago O'Hare oro uosto ir paties universiteto.

Konferencija rengia Baltistikos studijų puoselėjimo sąjungą (AABS-Association for the Advancement of Baltic Studies) ir University of Wisconsin Baltistikos studijų centras (Baltic Studies Center). Adresas: Baltic Studies Center, 818 Van Hise Hall, 1220 Linden Drive, Madison, WI 53706, Tel.: (608)-262-2192.

MENINIAI VIENETAI IR STALAI

Mūsų, chorai, tautinių šokių ansambliai, mėgėjų teatrai bendroje išeivijos veikloje užima ne paskutinę vietą. Viena, kad jie kaip lietuviškos kultūros reiškiniai patraukia platesnės visuomenės dėmesį, antra - populiarumas išsivystęs ir dėl to, kad natūralus pritarimas neišvengiamas tokiame bruože, kai "vaikai šoka, o tėvai ploja". Ypač to abipusio sąlyčio apščiui turima tautinių šokių pasirodymuose. O kaip matome, ir šokėjų netrūksta. Net ir mažesnės kolonijos nesiskundžia, kad jaunimo per mažai. Jaunimas mėgsta šokti - ten nereikia nei lietuviškai kalbėti, nei kokių paskaitų klausytis. Gražiai tvarkingai apsirengti ir gerai šokti - tai ir viskas. O užmokestis viliojantis: pažintys, linksmos pramos, gastrolės, jau net į užjūrus. Gerokai sunkiau yra choristams. Čia reikia tarti lietuvišką žodį, turėti neblogą muzikinę klausą, mokytis naujų melodijų, labai derintis prie kitų, neretai prisiimti kitiems skirtas pastabas ir akis į akį stovėti prieš dirigentą-e, kurių nuotaika ne vienu atveju pasidaro pasisekimo rydyle. Sunkiausia, žinoma, yra teatrams. Suprantama, kad ne kiekvienas gali vaidinti. Vaidyba - pirmiausia, tai įgimtas talentas, plius labai ir labai daug darbo. Čia jau reikia mylėti meną, gyventi su juo ir jame. Ir jeigu mūsų teatrai neturi pakankamai prieauglio, tai ne dėl to, kad nenorėtų lietuviškų scenų. Ne. Ir į gyvenamojo krašto scenas nedaug kas veržiasi, dramos studijose maža mokinių.

Vienokios ar kitokios tos mūsų meninės grupės gana dažnai išeina į sceną ir žiurovų mielai sutinkamos. Grupės angažuojamos tautinių švenčių progomis, jos ir pačios turi savo šventes ir koncertus, jau ir sukaktis. Visa tai rodo jų darbštumą, judrumą - ir kaip gi atrodytų lietuviškasis gyvenimas be viso šito?

Tik rengiant pasirodymus nevertėtų jų šabloninti iki kavinių atmosferos lygio. Ne visada tai tinka, ne visada reikia ir ne visi žmonės mėgsta tokią pačią aplinką. Perdaug jau įpratome koncertuose sodinti žiurovus prie stalų, kur karšta vakarienė prieš tai ar po to. Šitaip rateliuose sėdint, dėmesys neišvengiamai yra padalinamas, o geriausi atveju - blaškomas. O ir pats sėdėjimas nėra pritaikytas scenos sekimui. Be abejo, yra atvejų, kada tokio blanketinio pobūdžio koncertai būna savo vietoje - repertuaras, kaip koks papildinys, banketo nuotaikai pakelti ar patį suėjimą pavairinti. Bet būna proga, ypač sukautuviniui, kai su pagrindu laukiama tikrų koncertų, kuriuose grupė parodo, ką ji geriausiai yra atsiekusi ir lieka visiško, neblaškymo dėmesio centre. Juk rimtam koncertui išklaudyti tik tokia forma tėra įmanoma, nes kam gi tada būtų statomos specialios koncertų salės?..

Galima nujauti, kad su banketinio pobūdžio koncertais mes kryptame į "biznius" ten, kur jų visai nereikėtų. Gal tokie susiorganizavimai rengėjams ir duoda daugiau pelno, bet ne visada reikėtų nusivertinti, ypač tiems vienietams, kuriems pretenzijų į aukštesnį meninį lygį niekas neginčija. Andai atsikėlę į šį kontinentą, šaipėmės, kad senųjų ateivių susirinkimai neapsieina be dešrų ir kopūstų. O ką gi patys dabar darome?

JALTOS AUKOS

(tęsinys)

Šveicarija

Laikydami savo išbandytą metodą, Sovietų vyriausybė paskelbė eilę aštrių kaltinimų: šveicarai esą muša nekaltus belaisvius, grąžina juos Gestapui, ir t.t. Visa tai buvo remiama, atrodo, išnaudojant vieną nemandagų šveicarų sargybinių pasielgimą su pasigerusiais rusais.

Bematant gen. Dragun'o visa Repatriacijos Komisija buvo nusiųsta į Šveicariją. Prasidėjo įprastinės vilionės, gąsdinimai, terorizavimas ir grąšinimai, peštynės, atnešė įvairių pasekmių. Rugsėjo mėnesį inteligentas rusas iš Fribourgo nusiųstą kreipimąsi-prašymą Britų Legionui Berne. Ivan Klimento aiškino jame, kad daugelis rusų jaučia, kad negali grįžti į savąjį kraštą, bet yra nuolat didėjantis ir gąsdinantis sovietų karinės delegacijos daromas spaudimas tai padaryti.

Klimenکو baigė savo prašymą su karšta viltimi, kad šveicarai laikysis ir toliau savo nuo amžių įsigalėjusios politinio prieglobsčio tradicijos ir kad Alijantai panaudos savo įtaką palaikyti aukštuosius principus, dėl kurių jie skelbėsi kariavę.

Kas po to įvyko, dar laukia pilno išaiškinimo. Faktiniai dauguma rusų grįžo namo, nors nebuvo panaudota prievarta nei šveicarų policijos ar karinių dalinių. Tačiau mane informavo aukštas pareigūnas, kad šveicarai užsiminė, jog prieš savanoriškai negrįžtančius galės būti pavartota jėga. Ar tai būtų buvę tikrai įvykdyta, neįmanoma užtikrinti. Išgąsdintiems rusams vien grąšinimo užteko; jie jau gerai žinojo, kas įvyko kaimyninėje Austrijoje ir Bavarijoje. Suprato, kad pabėgėliai, grąžinti prievarta, galėjo susilaikyti blogesnio likimo, negu "savanoriai". Todėl didžiulė dauguma sutiko grįžti.

Švedija

Bendrai imant, atrodo teisinga tvirtinti, kad eiliniai britai ar amerikiečiai negali būti apkaltinti parėmimų nutarimu, padarytu Maskvoje ir Jaltoje. Jie nežinojo aplinkybių ir jų vyriausybės teisingai apskaičiavo, kad jie būtų nepritarę vadovavusiųjų metodams, jeigu būtų žinoję pilną teisybę. Panašaus slaptumo buvo laikomasi Prancūzijoje, Šveicarijoje ir kituose kraštuose, apie kuriuos čia kalbėta. Gal galima prileisti, kad ir juose kitu atveju būtų panašiai nepritarta.

Tačiau dviejuose

Tačiau dviejuose Europos kraštuose priverstinis repatriacijos klausimas buvo diskutuojamas ir padarytas sprendimas pilnoje viešumoje šviesoje. Laikraščiai ir radijas svarstė išsamiai šį klausimą ir buvo patiekta atitinkamiems asmenims per eilę mėnesių.

Du kraštai- Švedija ir Lichtenšteinas. Nors rusų kareiviai, kuriuos tai lietė nebuvo "Jaltos aukos", operacijų vyksmas abiejuose kraštuose vertas perkalbėti dėl dviejų priežasčių.

...Švedų vyriausybei problemų sukėlė 167 vyrų būrys: 7 estai, 11 lietuvių ir 149 latviai (vert. pabr.), kurie atvyko gegužės pradžioje į Gottlando ir Bornholmo Salas. Jų dauguma buvo kareiviai iš 15-tosios latvių divizijos. Baiginėse karo savaitėse Divizija buvo rimtoje suirutėje, ir galutinai pribaugus vokiečių kariuomenę, pradėjo byrėti ir skirstytis mažomis grupelėmis. Iš jų, kurie suspėjo pabėgti per Baltiją, 126 atplaukė iš Vistulos (from the North). Jie pasitraukė trimis Latvijos laivais iš Danzigo 27 kovo, tą dieną, kai miestas atiteko Raudonajai Armijai. Po dviejų dienų jie pasiekė vokiečių okupuotą Danijos salą Bornholm'ą. Ten išbuvo apie 1 mėnesį, kol sovietai - lėktuvais ir laivais - pradėjo bombarduoti Ronne uostą, 7 gegužės. Tą dieną baltų dalinys (lydėjęs didelę grupę civilių), atplaukė į Švedijos uostą Ystad. Kita 42-jų grupė sekanti rytą sustojo Gottlando saloje. Įkliuvę tarp Wehrmachto kareivių Kurlando "kišenė", jie plaukė vilkiku "Gulbis", plaukė per miglotą vasaros naktį iš Ventspilio uosto.

Baltai Gottlande buvo švedų vyriausybės internuoti Salos Havdhem stovykloje. Jų kiti tėvynainiai Ystad'e praleido naktį, panašiai internuoti Bökerberg'e; netrukus visi 167 buvo suvežti į vieną stovyklą Råmeslätt, pietų Švedijoje, netoli Eksjö. Čia jie gavo patogius kambarius, iškeite savo vokiškas uniformas į švediškas ir maloniame

Svedijos vasaros ore dąrbavosi aplinkui.

Jie sudarė mažytę dalelę masės pabėgėlių, kurie atvyko į Švediją, vokiečių kareivių buvo keliolika tūkstančių. Birželio 2 d., 1945 m. Sovietų Ambasadorius Stockholme - Mme Kollontay, pasiteiravo Užsienio Reikalų Ministerijoje, ką Švedijos vyriausybė mananti daryti su internuotais kareiviais. Alijantai buvo įrašę į paliaubų sąlygas, kad vokiečių daliniai pasiduotų artimiausiai Alijantų komendantūrai. Taip visi vokiečiai Rytų Fronte privalėjo pasiduoti Raudonajai Armijai. Paliaubos, aišku, nelietė Švedijos, bet ar Švedai vistiek nesutiktų savo politiką pritaikyti prie Alijantų? Į tai Švedijos Užsienio Reikalų Įstaiga, po trumpo svarstymo atsakė, kad galėtų tai padaryti, tačiau tai turėtų būti vyriausybės patvirtinta.

Birželio mėn. 15 d. susirinkęs ministrų kabinetas Užsienio Reikalų Įstaigos siūlymui pritarė.

Birželio 11 d. Kabinete buvo diskutuojami du klausimai: ar Švedija turi prisitaikyti prie Alijantų Paliaubų sąlygų, kurios reikalauja pasidavusių vokiečių kariuomenės dalinius perduoti valstybei, kurios ribose jie pasidavimo metu kariavo; ar Švedija privalo sutikti su Sovietų reikalavimu išduoti jiems 36.000 baltų civilių pabėgėlių? Pastarasis jų reikalavimas buvo atmestas dėl humanistinių priežasčių.

Pirmasis buvo priimtas kaip suprantamas, kas praktikoje reikšė, jog visi vokiečiai pabėgė iš Rytų Fronto turės būti išgabenti į USSR. Kabineto posėdyje Christian Günther, Užsienio Užsienio Reikalų Ministeris susumavo savo argumentus už perdavimą karinių pabėgėlių trumpais, bet reikšmingais žodžiais: "Tarpe vokiečių yra taip pat keletas kitokių grupių, kurie buvo kariuomenėje, bet tikrumoje nėra vokiečiai. Pavyzdžiui, yra baltų. Bet negalima iš mūsų laukti, kad čia sėdėtume darydami skirtumą tarp jų. Jie visi sudaro vokiečių kariuomenės dalį ir manau, kad visi turėtų būti išgabenti".

Tokiu tad lengvapėdišku būdu buvo padarytas sprendimas dėl baltų likimo: jie buvo suimti tarpe vokiečių ir tuo metu jų problemos nesvarstė atskirai. Kitą dieną Sovietų Ambasada buvo painformuota apie Švedijos vyriausybės nutarimą. Toks švedų nuolankumas buvo tuo labiau stebėtinasis, kad jie reagavo į Sovietų užklausimą, o ne į reikalavimą.

Švedijos karinė vadovybė pradėjo tartis dėl transporto. Jų atitinkamo iš Sovietų pusės buvo laivyno atašė Slepencov'as, laivyno karininkas, kuris keistai mažai suprato laivininkystės reikalus.

Keletas mėnesių tęsėsi, kol Sovietai organizavo transporto metodus, o baltai gyveno savo stovyklose, netuokdami, kad spąstai jau buvo užtaisyti. Tuomet lapkričio mėnesį prasmuko žinios apie planuojamą jų išvaymą. Koalicijos ministeriui pirmininkui Per Albin Hanson'ui pavyko trumpam laikui nutildyti spaudą, bet opozicijos grupės pradėjo rūpintis. Britanijoje karo laiko cenzūra ir spaudos sutikimas išsisukti nuo skubių situacijų aprašymų ir taip parėmė vyriausybę, kad gyventojai nieko nesužinotų apie repatriacijų operacijų vykdymą ir jų pasekmes. Bet- neutralioje Švedijoje nebuvo įvesta jokia panaši cenzūrinė tvarka ir netrukus po ministerio p-ko prašymo, kad laikraščiai leidėjai neskelbtų žinių apie priverstiną grąžinimą Sovietams, susilaukė audringo nepritarimo ir pasidarė vieša kontroversija.

Lapkričio 19 d. dienraštis paskelbė Užsienio Reikalų Įstaigos nutarimą, ir po tos dienos pasipylė įvairūs protestai. Švedų bažnytinės organizacijos ir kongregacijos lapkričio 20 d. pareiškė Užsienio Reikalų ministeriui stiprų protestą. Socialdemokratų ministeris Osten Unden juos šaltai priėmė: "Aš visiškai nesuprantu tokio ypatingo sentimentų baltams"- pasakė jis vyskupui Bjorkquist.

Bažnyčios tęsė aukų rinkimą ir peticijų rašymą, iškeldamos visuomenėje šį reikalą. Nedidelės konservatorių grupės pritarė, kad toks vyriausybės elgesys yra švedų dąrbingumo išdavimas ir nusikaltėliškasis nekveipimas dėmesio į Žmogaus Teises. Švedų kareiviai, saugoję Rannelatt stovyklą, surašė protestą: "Mūsų lojalumas Karaliui ir mūsų kraštui yra nesugriaušamas ir mes toliau nesvyruodami vykdysime įsakymus. Bet mūsų sąžinės ir musu savigarba, kaip kareivių, verčia mus išreikšti pačiu stipriausiu būdu, kad mums yra gėda prisidėti prie netrukus būsiančio išvežimo".

(bus daugiau)

ŠNIPAI, ŠNIPAI, ŠNIPAI...

Beveik lygiai dažnai kaip žinios apie Viduriniųjų Rytų neramumus, pasirodo tarptautinėje spaudoje ir įvairios šnipų istorijos. Kad toks požeminis ir pogrindinis intrigu, šamokslų bei komplikuočių įėjimų pasaulis egzistuoja visi žino, tačiau to drumsto ir nuolat kunkuliuojančio slapto sriauto tiktai vienas kitas sukurs pasirodo dienos šviesoje. Štai, Vakarų Vokietijos žurnalas Stern neseniai viename savo straipsnių teigia, kad komunistų valdomųjų kraštų sunkvežimiu vairuotojai, vežioja įvairius krovinius Vakarų Europos plentais, yra iš tiesų taip pat gerai apmokyti šnipai, kurie renka žinias apie NATO karinius dalinius, jų apginklavimą bei įrengimus. Tokių vairuotojų esą virš 300,000 ir jie šnipinėja ir praneša sovietiniam saugumui, be karinių paslapčių, taip pat apie greitkelių bei tiltų patvarumą, matuoja upių gilumą, tikrina geležinkelio stočių ir aerodromų dydį ir jų įrengimus. Labiausiai renkamąs žinias Vakarų Vokietijoje dėlei jos strateginės svarbos ir todėl, kad Rytų Vokietijos sunkvežimiu vairuotojai turi teisę važinėti kur tik nori ir būti kiek ilgai nori Vakarų Vokietijoje, nes šiosios įstatymai nelaiko Rytų Vokietijos gyventojų svetimtaučiais.

Tuo tarpu iš Paryžiaus švystelėjo kitokios spalvos sukūriai. Tik ką išleistoje knygoje KGB PRANCŪZIJOSJE rašoma apie aukšto KGB saugumiečio suteiktas svarbias žinias prancūzų kontražvalgybai Maskvoje. Jis slaptąja informacija perdavinėjęs reguliariai nepaaiškėjo kodėl tasai KGB valdininkas slaptuosius dokumentus perdavinėjo Vakarams, nes jisai iš prancūzų neprasė jokio atlyginimo, išskyrus užtikrinimą, kad galėsias patogiai ir ramiai gyventi laisvajame pasaulyje, jeigu jam pavyktų į šį pabėgti. Deja, nepavyko.



Tokiais tankais Sovietai įsibrovė į Vengriją ir Čekoslovakiją

The Invasion of Czechoslovakia

(ŠIS TEKSTAS BUS SUTRUMPINTAI ATSPAUSDINTAS IR LIETUVIŲ KALBOJE ŠIAME SKYRIUJE)

INTRODUCTION

The author of this article, X, is a Lithuanian who defected to Canada. As a soldier in the reserves of the Soviet Army, he was a participant in the Soviet invasion of Czechoslovakia in the week of August 21, 1968.

The exact reasons for the invasion are still not clear. The most obvious was the new climate of the intellectual ferment created by Alexander Dubcek's "Socialism with a Human face". Dubcek, a representative of the more liberal wing of the party, had committed himself to a more open economic system, the removal of "false egalitarianism", and an end to censorship of the arts. However, except in its demands to the Warsaw Pact that troops be removed, Czechoslovakia was not rebelling in the same sense that Hungary rebelled in 1956. Czechoslovakia never questioned the one-party system or its membership in the Warsaw Pact. It did not openly criticize the Soviet Union. In fact, Dubcek himself was shocked at his arrest by the government he considered his ally.

It is equally likely that the invasion had been planned long before and was for military rather than political reasons. In 1967, West Germany had held military exercises with over 50,000 troops. The Soviets had no troops on Czechoslovakian soil. They became increasingly worried about NATO encroachment, especially after Russia's loud disagreements with China over ideology.

There is no doubt, however, that the invasion was a fiasco. In the words of a New York Times editorial (August 24, 1968): "The Soviet Union has suffered what may well be the most painful political defeat in its history". The invasion was almost universally condemned. No less impressive was the shock of the troops, as X describes, when they realized that they

were not wanted in the country. (It is possible that even in Moscow itself, it was felt that those who would oppose a Soviet invasion would be a small, unruly minority). In fact, there was a massive resistance to the soldiers. Students organized demonstrations and erected barricades, while Radio Free Prague continued to hold out with isolated transmitters.

The Warsaw Pact moved 10 divisions into Czechoslovakia, up to 200,000 men. Most divisions (as that of X) entered Czechoslovakia through East Germany. Others came in through Poland and through Russia. All was done with a great deal of planing if not efficiency, but it took over 3 months until the rebellion was quelled.

The result of the invasion was submission once again to Soviet hegemony, a return to the type of government of the former secretary Novotny. At first, Dubcek was allowed to remain as 1-st secretary and little else changed except for a cancellation of reforms and some firing of functionaries. (Dubcek was eventually expelled from the party). More tragic results were the deaths of Czechs who tried to resist and the arrest of over a thousand people in the first week. At the same time the Human Rights movement in the Soviet Union was cruelly repressed when it tried to show its support for the Czech resisters. The invasion meant a virtual end to cultural innovation and public resistance within the Soviet Union.

M.M.

TEKSTAS PAGAL "X" PASAKOJIMĄ IR

Mme M. MATTHEWS VERTIMĄ:

1. ... "On around the 20-th of July 1968, I left work 15 minutes earlier than usual. (I worked in the Z... meat plant). Shortly after my arrival home, the director of the plant's secretary brought me a summons to appear at the military unit, where I was expected for an hour according to the announcement of military alert. (It turned out that it was the director himself who had been called to the military department and

who brought the summons for those working at the plant who were obliged to serve.) I was getting myself together when a soldier from my "unit" appeared and brought yet another summons with a red stripe (similar to the summonses given out when a war is declared). In no more than 10 minutes a cadet brought a third summons. I thought then, "This business smells of kerosene". I prepared to say a final goodbye to my family because I did not know how long I would be gone, where and why.

When I arrived at my unit with several men, like me called "partisans", we got into the armoured trucks and drove them into the woods where already a provision post had been established. There I was given a gasmask, a weapon, a uniform, etc. I became a full-fledged defender of the motherland. All local men, i.e. from Chernenkhovskoi and the surrounding area, arrived by late evening or night, basically extremely drunk, because no-one knew how long and where we were going, and the majority had been pretty worked up about leaving as well. On the next day "partisans" arrived from Lithuania, Latvia and other parts of the region. There were drivers from many kolchozes and factories who had automobiles, taxis, milktrucks and so on. In the next few weeks there was a complement of divisions. All cars were repainted in the defensive colors and carried war numbers. How we laughed at the new appellation of milk trucks, "shit-vehicles". And the recruiting went on so long that officers and higher ranks often went home, bringing back vodka to drink to our departure, since the command knew where we were going and why. But two men from intelligence platoon "rallied their strenght" to such an extent that on returning from the city they struck a tree by the road and one was killed while the other became a cripple. (to be continued)

3psl.

KULTŪRINIS PUSLAPIS

ATSIŪSTA PAMINĖTI:



KELIONĖS NEŽINOMUOSE KRAŠTUOSE. Algirdas Gustaitis. I- Japonija-Thai-Singapuras-Malazija-Indonezija-Hong Kong-Kinija-Macau-Atgal į Kaliforniją. II- Žvilgsnis į Meksiką, 1985 m. Išleido Lietuviškos Knygos Klubas, 311 psl. Kaina \$9.

Viršelis- dail. Ilonos Brazdžionienės. Knygą gyvai iliustruoja ir daugumoje paties autoriaus darytos nuotraukos- jų yra 140. Pasirodo ir jo meilė žemėlapiams- jų randame Meksikos miesto ir apylinkių, Meksikos turistams skirtą žemėlapi, Indonezijos salų, Mala-

IŠ E. JUCIŪTĖS IGARKOS NAUJAMIEST

/ Ištraukų tęsinys /

Avižinių kruopų buvo galima nusipirkti maisto krautuvelyje po 3 rb. už kilogramą, tik reikėdavo eilėj stovėti, kartais labai ilgi, ir tik po vieną kilogramą gaudavo pirkti. Kai kada jų pritrūkdavo krautuvelyje, ne visada atveždavo. Ryžiai buvo brangūs, neperkama, pinigų vis neužtekėjo. Tamošiūnaitė turėjo gerą odinę tašę, atsivežta iš Lietuvos; pardavė ją už 200 rb. Nupirko rusę medicinos sesuo. Pirmais metais žmonės surasdavo ką parduoti, pridurti prie uždarbio. Siuntiniai iš Lietuvos būdavo tik 8 kilogramų svorio, didesnių nebuvo leista siųsti, bet vistiek daug padėjo žmonėms, kurie jų gaudavo. Siuntiniuose būdavo cukraus, riebalų, svogūnų, česnakų... Svogūnai padėjo žmonėms išsaugoti dantis. Pirmąją žiemą daugeliui dantys klibėjo. Gavus vitaminų, dantys sustiprėja, bet vistiek lieka silpnėsi, negu prieš klibėjimą. Dantų klibėjimas yra pradžia ligos, rusiškai vadinamos "cinga" (skorbuto).

Sergantiems "cinga" pradžioje dantys pradeda klibėti, vėliau visai iškrenta, nuslenka plaukai, toliau, ligai progresuojant, visas kūnas pasidaro dėmėtas mėlynom dėmėmis. Tos dėmės prakiūra, pasidaro žaizdos. Pagaliau žmogus ištinsta ir miršta. Su dėmėmis jau žmogus būna nebeapgdomas, gydyti reikia, kai tik pradeda dantys klibėti.

Ir be "cingos" dėl žiauraus klimato čia žmonės greit silpnėjo. Plaukai, nors ir ne visai, bet nuslenka visiems, nes žiema ir vasara reikia galvą laikyti aprišta, kad vėjai neperpūstų. Nuo tų šaurinių vėjų greitai gaunasi ausų uždegimas, smegenų uždegimas, žmonės miršta net ir gydomi ligoninėse. Jauna mergaitė Kuliešytė peršaldė galvą, gavo ausies ir smegenų uždegimą ir mirė ligoninėje.

Jankauskienė iš karto pasakė jaunosioms merginoms: "Su kasom teks atsiveikinti, nukirpkit tuojau, čia niekas jų negali išlaikyti".

Pirmais metais nei ligoninė, nei medpunktas jokių vaistų, nei vitaminų neduodavo. Poliarinės srities klimatas ir vitaminų stoka išmarino daug naujai atvežtųjų tremtinių, nekaltant apie badą. Tik po 1950 metų medpunktas pradėjo duoti ampules vitamino B, bet ir tada ne visi, kurie buvo reikalingi, jų gaudavo. Tik vienas kitas "po blatu" (per protekciją) gaudavo reikėjo už jas ir užsimokėti, nors ir nebrangiai - valdiška kaina, ką žmonės vadina "gauti".

Pirmosios Kalėdos naujesiems tremtiniams buvo liūdnos. Daugelis jau turėjo mirusių šeimos narių, daugelis sergančių, mirstančių, daugelis, ir, galima sakyti, visi, gyveno pusbadžiu, daugelis kentėjo šalti be tinkamos aprangos. Padėtis visiems atrodo beviltiška toje neišauštančioje naktėje, nepakeliame Lietuvos gyventojams šaltyje ir baisose gyvenimo sąlygose, atskirtiems nuo pasaulio. Nė vienas nebuvo tikras, kad rytoj dar bus gyvas, niekas nesitikėjo išlikti, laukė tik savo eilės. Buvo ir norinčių numirti, užbaigti kančias.

Gavo žmonės laiškų su kalėdiniais linkėjimais ir plėtelėmis. Kalėdų švenčių, lietuviškų kūčių prisiminimas juos dar labiau skaudino, - "ašarų kūčios", "ašarų Kalėdos"...

Tamošiūnai kūčioms turėjo sūrios žuvies, duonos, arbatos ir laiške gautą plotkėlę. Pasikvietė dar vieną moterį Daleckienę. Visi suklaupę verkė ir meldėsi, verkė... Paskui užkando, ką turėjo, pasikalbėjo, pasiguodė tuo, kad dar visi gyvi išlikę. Kaimynė Stanulienė jau buvo išlydėta. Panašiai, o daugelis dar blogiau

zijos, Japonijos Kyoto ir plačių apylinkių bei susisiekimo linijų žemėlapi, Tokyos didmiesčio centro, Hakone apylinkių, išpūdziai parašyti gyvai, lengvais sakiniais, neužkrauta bereikšmėmis smulkmenomis. Autorius kreipė dėmesį į gamtovaizdžius, žmonių išvaizdą, rūbus, maistą, ir kas svarbiausia- domėjosi papročiais, kasdieninio gyvenimo būdais ir nuostabiųjų meninių religinių šventyklų panorama, taipgi ir legendomis. Iterptos netikėtos detalės- pav., kaip paukštelis kovojo su kirminėliu ar karpiui smukinėjo pro rankų pirštus, skaitytoją suartina su autorium, leidžiant kartu pergyventi ir keliones, ne tik sužinoti, ką matė turistai. Maloni skaityti knyga jau buvusiems minimuose kraštuose, o taip pat ir tebesvajojantiems tai padaryti.

IŠ: KELIONĖS NEŽINOMUOSE KRAŠTUOSE:

Ginza gatvėse

Ginza yra brangi Tokyos miesto dalis. Šaunūs dideli, gražūs mūrai. Pilna vaikštinėjančių. Galvojame, kodėl vis mums tenka eiti į šoną? Aha, mes žingsniuojame europietiška, laikydami dešinės pusės. Japonai aiškiai traukia kaire šaligatvio puse. Niekas mums nieko nesako. Bandomė prisitaikyti.

Ginzoje viena kvadratinė pėda žemės kainavo (1981 metais) apie 5.000 dolerių. Tie didžiuliai pastatai verti milijonų milijonų. Užėname į parduotuves. Modernu, tvarkinga, gražu, pilna žmonių, pirkėjų. Kainos labai aukštos. Prekės geriausios. Patarnautojos- vyrai ir merginos- mandagūs, pukai apsirėdę, bet niekas neužkabina, nesūlo.

Matėme vieną gembleriavimo namą. Prie keistų dėžių sėdėjo vyrai, vis po vieną. Jie ritino baltus blizgančius apskritimukus tarsi didelius šratas. Juo daugiau prisiritina, tuo geriau. Las Vegas matomų gembleriavimo įtaisų nepastebėjome.

Sako, užsieniečiai keliautojai, atvykę į Ginza ir pastebėję gražias japoniukes, bando prie jų prisikombinuoti. Bet kaip? Bare sėdasi prie salo, galvoja. Bematant prieina jaunutė japonė, graži kaip lėlytė, paklausia, kaip jam sekasi Toky, ar patinka Japonija. Keliautojas mandagus, kviečia merginą prisėsti, pasikalbėti. Aha, tai ačiū. Sėda, ir tuojau pat priėjusi padavėja klausia, gal viešnia norėtų ką išgerti. Japoniuke žiūri į vyriškį, tasai mielai pritaria. Besikalbant prieina antra japonė, taip pat gražuolytė, tai jau visi trys kalbasi, geria. Tai sekasi nuotykių ieškotojui!

Nenorėdamas užvilkti, paklausia pirmosios japonės, ar ji norėtų su juo pasivažinėti, geriau pažinti Toky. Na, ta proga dar po vieną gerimą.

Japonės mandagios, vis sako hai, hai, linkčioja, šypsosi. Jos atsiprašo, šiandien negali, gal kada nors. Maloniai pa-

atšventė kūčias barakuose. Kalėdos - darbo diena, tik po darbo parėję kai kurie pasimeldė.

Visa ta pirmoji žiema nepratusiems prie poliarinės nakties, žmonėms buvo kančios žiema, nusinešusi į kapines beveik 50% naujai atvežtųjų tremtinių- lietuvių. Sunku nepergyvenusiam net įsivaizduoti, ką žmonės iškentėjo, kurie mirė, taip pat ir tie, kurie išliko.

Iš barakų kasdien vežė karstus. Išvežė Rutkauskus - tėvą ir motiną. Mirė badu. Liko sūnus ir duktė. Elena Tautginienė mirė badu. Liko jos duktė 8 metų. Ją paėmė į vaikų namus, išvežė kažkur. Mirė vienintelė dukrelė tremtinės Devenienės - 7 metų. Mirė dėl žiauraus klimato ir vitaminų stokos. Neįmanoma visų surašyti, tik artimesnius. Ir Antanas Stanulis, Tamošiūnų pusininkas nebesulaukė pavasario.

Kiekviena žiema Igarke žmonių skaičius sumažėja: daugiau jų numiršta, negu vasarą, apserga taip pat daugiau, negu vasarą, dalis išvažiuoja. Užtat pavasariui artėjant, Kombinatats rūpinasi atsigaubinti iš kur nors daugiau darbininkų, nes vasarą, navigacijai prasidėjus, darbininkų pareikalavimas didėja. Tremtinių ne kas metai atveža.

Paprastai Kombinatats dar žiemos metu išsiunčia agentus-verbuotojus į Krasnojarską ir jo apylinkes sumedžioti darbininkų vasaros metui. Agentai ragina stiprius darbingus žmones vykti Igarke uždarbiauti. Jie žada gerą užmokestį, geras gyvenimo sąlygas, kaip mokėdami vilioja, dažnai ir primeluoja. Žinoma ir privilioja. Kas gi nenorėtų didelių uždarbių? Žmonės tikisi per vasarą padirbėti, susitaupti pinigų ir rudenį sugrįžti vėl į savo kampa. Sibire visi vargingai gyvena, visi ieško, kur geriau, kur pelningiau padirbėti. Navigacijai prasidedant, Kombinatats susilaukė naujos darbo jėgos. Tačiau atvykusieji laisvi žmonės greit nusivildavo. Nors jiems ir daugiau mokėjo, negu vietiniams, bet vistiek sutaupti nesisekdavo, nes čia už viską brangiau reikia mokėti, negu kitur. Sunkiai dirbdami, rąstus ir lentas tampydami, žmonės turė socialiai pavalgyti. Greitai plyšta drabužiai, jų čia reikia daugiau, negu kur kitur vasaros metu. Viskas, ir drabužiai, ir apavas čia brangesni. Neįprastai žaurs klimatas, šalti vėjai daugeliui pakenkia ir sveikatai. Atvykusieji uždarbiautojai tik nusikamuoja, pavargsta ir visus uždarbius išleidžia. Užtat čia būna daug kivirčų, streikų, ir net muštynių. Pasijutę apgauti, uždarbiautojai ne sykį griebdavosi visokio smurto, noredavo net užmušti tuos agentus, darbų vadovus ir viršininkus. Kai kurie pabėgdavo, neišpildę sutarties.

Pažymėtina, kad navigacijos metu, kai visi priversti dirbti septynias dienas savaitėje po 12 valandų kasdien, krautuvelyje visai neparduoda degtines. Ne "po blatu" negalima jos gauti. Kai navigacija baigiasi, tada pirk, kiek tik nori. O rusui be vėdos gyventi neįmanoma.

Nesant degtinės, rusai virdavo taip vadinama "braška" - cukrinę. Į kibirą vandens deda 4 ar 5 kilogramus cukraus, šiek tiek duonos ir gaunasi stipri rudos spalvos gėrimas. Stiklinę tos gėrimo išgėrę, dažnas virsta iš kojų.

.....

Kažkokie Lietuvoje buvusio artisto žmona buvo viena čia atvešta. Jos vyras vargo kalinių lageriuose. Toji žmona dirbo čia plytų dirbtuvėje. Jos žinioje buvo vežimas, pakinkytas jaučiu - vežiojo vandenį plytų dirbtuvei. Plytos čia buvo dirbamos be jokių technikos priemonių. Molį, teisingiau, šlyną, kokį čia galima rasti, maišė su pjuvenoms, samanom, mėšlu. Ta mišinį

linkčiojusios, pabėrusios hai, hai, tyliai nužingsniuoja.

Keliauninkas galvoja, kad kitą kartą tai laimės. Na, vienas neverta sėdėti. Paprašo sąskaitą. Mandagus patarnautojas padeda, nusilenkia. Smalsus turistas žvilgteria ir vos neišviršta: toks brangumas, nepaprastai didelės kainos! Prašo paaiškinti. Hai, jam tuoj išdėsto: toje linijoje už gėrimus, anoje- už patarnavimą, trečioje- mokėstis merginoms už sugaištą laiką ir dar kas nors. Hai.

Šitaip pasakojimo ne tik amerikiečiai, bet netgi japonai, jų paprašius. Pastarieji prideda, kad nemaža atvykėlių per greitai ir per lengvai nori pasinaudoti japonų moterų grožiu.

Puikus maistas

Valgykloje klega įvairūs balsai. Sėdame pirmiems pusryčiams. Greta atostogaujantis amerikiečių profesorius iš Kalifornijos, jo žmona, pabėgusi iš Kubos. Trumpai pasisveikinę, mudu (su žmona) kalbamės lietuviškai.

- Atleiskite, kokios tautybės būsite? - paklausia profesorius.

- Lietuviai.

- O-o-o lietuviai, kaip malonu, - jis net pralinksmėja. Ir pradeda pasakoti apie jų sutiktus lietuvius, kurie visi buvę labai malonūs, kultūringi. Paskutiniu laiku jo lietuvis studentas buvęs gambiausias iš visų studentų, jėdu kalbėjosi apie seną lietuvių kalbą ir kultūrą. Ar tikrai lietuvių tauta tokia sena? Jiems būtų labai malonu, jei mudu tarpusavyje pamažu pasikalbėtume, o gal sutiktume išversti mūsų pasakytus sakinius.

Jis taip giria lietuvius, tarsi būtų papirktas. Aš nedristu pradėti, nes tada likčiau nevalges ir pavėluotume išvažiuoti. Paprašius, apie lietuvių pasakojimus perima mano žmona, aš tik pritariamai linkčioju, širdyje jausdamas šiltą kutenimą.

Maistą reikia patiems pasiimti, išidėti į lėkštes. Atskirai yra karšto šokolado, šilto ir šalto pieno, puikios kavos, arbatos, vandens. Ant ilgo stalo išdėstyta gausybė maisto: kelių rūšių daržovės, trijų rūšių karšta košė, keletos rūšių keptos, virtos žuvys, kelių rūšių duona, šildytos ir nešildytos bulkutės, skirtingi pyragaičiai, įvairiai virti kiaušiniai, virš jų įrašai: kietai virti, vidutiniai virti, nedaug virti; matytų ir negirdėtų pavadinimų vaisiai, kelių rūšių sunkos. Aha, o kaip su mėsa? - Yra skirtingų rūšių mėsos: rūkytos, keptos, virtos- jautiena, kiauliena, viščiukų šlaunelės, krutinėlės, per pusę perpauti viščiukai; jautiena pagaminta keleriopai, net dideliais gabalais, įvairiai išpuošta. Visko kiek nori, gali kartoti kiek tik tai nori. Už viską apmokėta drauge su kelionių skridimais, važinėjimais, nakvynėmis ir maistu, visai nežinant, ką gausime pusrūčiams ar vakarienei. Patarnautojams jokių arbatpinigių nereikia.

maišydavo lopetomis ir drėbdavo į medines formas. Išimtas iš formų plytas sukraudavo lentinėje pastogėje ir ten jos išdžiūdavo. Plytos buvo naudojamos krosnių ir kaminų mūrijimui.

Galima išivaizduoti, koks tai sunkus darbas, o dirbdavo daugiausia moterys ir dar išbadėjusios, nusilpusios, išvargusios. Ir tas jautis vos kojas vilkdavo, kaip reikiant nepamaitintas ir nepailsėjęs. Šaltėnoms dienoms darbinių kūrėndavo laužą. Baigiant darba, ir laužas baigiasi. Išrinkytas jautis mėgdavo atsigulti į šilta laužavietę, į šiltus pelenus, ir pailsėti, pasnausti. Beilsindama jautį, toji vandens vežioja mėgdavo ir pati sušilti toje laužavietėje kartu su jaučiu. Žmonės pasakojo matę, kaip toji moteris verkusi, apkabiniusi to jaučio kaklą. Verkęs ir jautis, ir jam riedėjusios iš akių ašaros.

- Jauteli, tu verki, ir aš verkiu: abu mes alkani, pervargę, nelaimingi, - aimanavusi verkdamas moteris.

.....

Šiais laikais, jau nebe paslaptis, kad komunistinių kraštų valdžios praktikuoja masinį žmonių naikinimą naujai "išvaduotuose" kraštuose. Paliekami prisitaikantieji prie naujo režimo ir stipresnieji - darbo arkliai sunkiems darbams dirbti. Igarke yra vienas tokių žmonių naikinimo punktu. Reikia manyti, kad ir dabar ten netrūksta kankinių, atgabentų iš pavergtųjų kraštų, pagal sovietinę terminologiją, iš "išvaduotųjų" kraštų, kur sovietinė arba jų satelitų kariuomenė įžengia.

Veždami žmones iš šiltesniu kraštu į Sibiro šaure, sovietiniai budeliai žino, kad daugelis neatlaikys to žiauraus poliarinių sričių klimato ir sunkių gyvenimo ir darbo sąlygų, kokiais jiems duoda, bet vistiek veža, net ir senelius, ir mažus vaikus. Aišku, veža juos sunaikinimui. Geriau traktuojami stipresnieji, dirbantieji, tuos dar ir sergančius gydo, kad dar galėtų dirbti; senų ir silpnų net į ligoninę neperima.

Ligoninių Igarke buvo dvi: viena - senamiesityje, kur priimdavo neužkrečiamomis ligomis sergančius; antra - lietuvių apgyventame naujamiesityje; čia gyde užkrečiamomis ligomis sergančius. Į šią ligoninę neleidavo iesti lankytojų. Tik per langą lankytojai galėjo pamatyti ligonius, o jei ligonis būdavo sveikėnis, tai galėjo koridoriuje pasimatyti su lankytojais.

Naujamiesčio ligoninė daugiausia būdavo sergančių dizinterija. Sirgdavo žmonės nuo nešvaraus vandens iš Jenisejaus, nes daugelis atsigerdavo nevirinto. Ne visur, ne visada ir ne visi turėjo sąlygas užvirinti vandenį. Apsirgdavo žmonės ir nuo šugedusio, pasenusio, maisto, kurį valgydavo bado verčiami. Dizinterija čia masiniai plovė žmones, turbūt tebejauna iki šių dienų.

Kaip jau minėta, senų žmonių nepriimdavo į ligonines, jie mirdavo barakuose, nesulaukę jokios medicininės pagalbos. Ligoninėse ne visi mirdavo, buvo ir pagydomi, nors pagalba irgi tebuvo menka dėl vaistų ir priemonių trūkumo, ypač pirmaisiais metais.

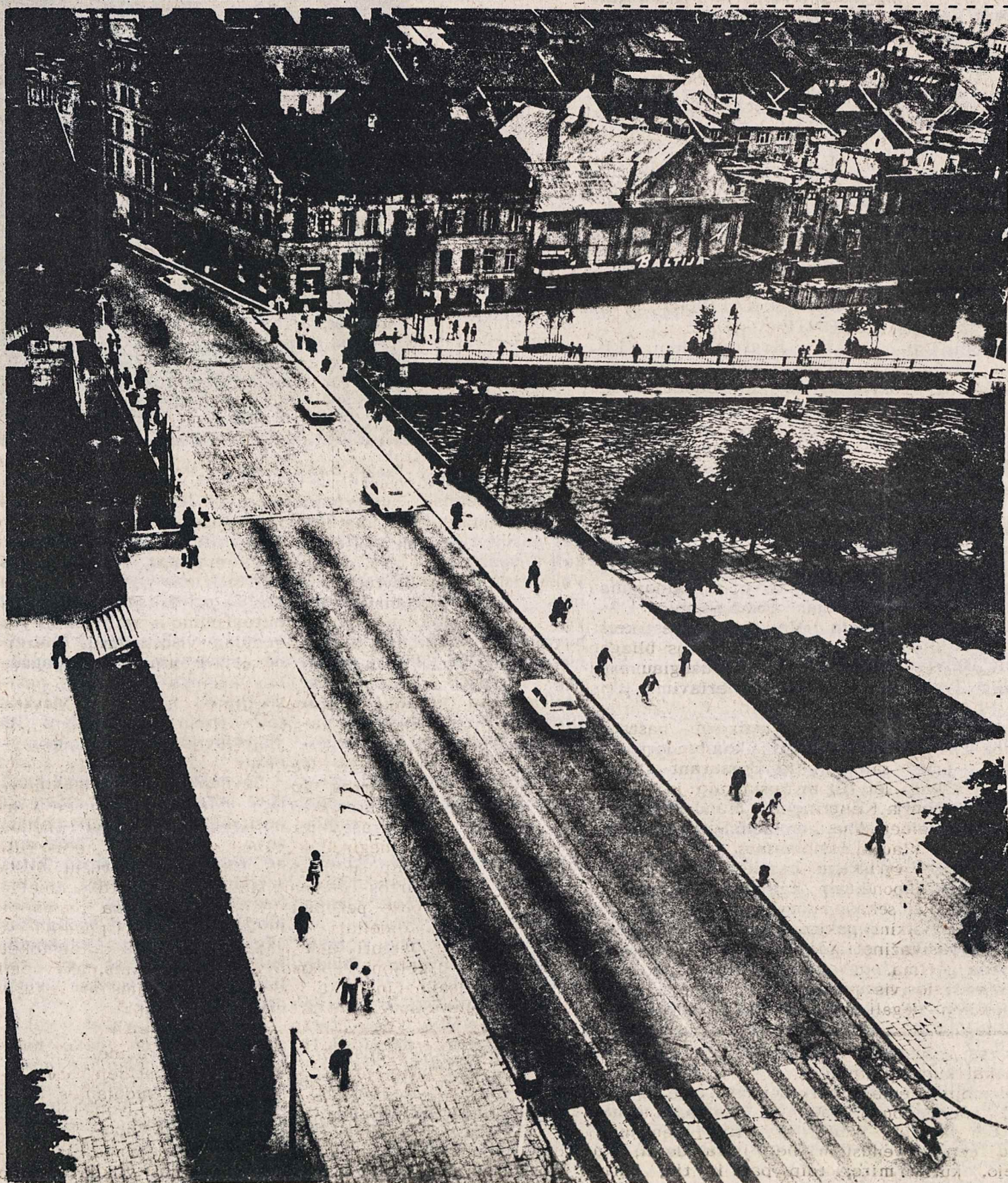
Kas galėtų apkaltinti sovietus nepageidaujamų žmonių žudymu? Juk jie patys miršta... Sovietinė valdžia tik perkelia prievarta žmones į tokias vietas, į tokias sąlygas, kur giltinė sparčiau šienauja".

Kai tėvams mirus, lieka mažamečiai vaikai, juos išveža į vaikų namus. Ten, vaikų namuose, mirtingumas, ypač mažų kūdikių, irgi būna ne mažas, bet daug ir išlieka. Jie išauklejami gerais komunistais ir čekistais - janičarais. Iš vaikų namų ateina didelė dalis papildomo beširdžių kankintųjų kadrų.

IŠ PADANGĖS MIELOS

(IŠ SPAUDOS OKUPOUOTOJE LIETUVOJE IR IŠEIVIJOJE)

TAUTA YRA TADA ŽUVUSI, KAI JI PATI SAVĖS IŠSIŽA-
DA. JOKIOS KITOS PAJĖGOS JOS SUŽLUGDYTI NĖGALI.
Dr. Gv. Valančius



GATVĖ KLAIPĖDOJE

PRANCŪZIOJE VYKO LIETUVIŠKOS KNYGOS PARODA

Bordeaux mieste atidaryta lietuviškų knygų vaikams ir knygų grafikos paroda. Eksponuojama 300 vaikų ir jaunimo literatūros knygų bei 100 lietuvių dailininkų iliustracijų.

ATEITIES PLANAI KAUNUI

Architektas Jonas Zagorskas, vienas Kauno vystymo plano autorių paskelbė, kad ateities Kaunas turėtų plėstis Aukštosios Panemunės kryptimi. Esą jau nuspręsta, kad pabaigus Šilainių rajoną, visa statyba persikelsianti į Aukštąją Panemunę. Projektuose būsimasis rajonas vadinamas Roku vardu.

Tačiau, kaip prie įvairių statybų vykdymo, dar žmonės turi laukti 10 ir daugiau metų sau butėlio - nesuprantama ir nepateisinama. Svarbiausia - nepateisinama, kai nekauniečiams teikiamos privilegijos.

RETAS RADINYS

Menotyrininkas Stasys Latonas rašo apie radinį Vilniuje:

"Rūdininkų gatvės namas iškilęs prieš kelis šimtus metų prie pat miesto gynybinės sienos vartų, atrodo, niekuo nesiskyrė nuo kitų Vilniaus statinių. Taip galvojo ir Paminklų konservavimo instituto darbuotojai, prieš kapitalinį remontą užsukę čia atlikti tyrimų. Bet užteko atidžiai pakrapštyti vėlesnių perdažymų sluoksnius ir po jais sušvito viduramžių dailininko kūriniai. Rūdininkų gatvės kambarys laukia savo mįslės šiminimo."

VISKO YRA

Respublikinės "Automobilių" parduotuvės Kauno skyriuje (rašoma kažkodėl, "filiale"), tarnautojai padangų pirkėjams neteikia tikrų informacijų, juos klaidina, o žmonės kas vakarą laukia eilėse padangų. Vieni pagaliau gauna, kai kas net po antrą kartą, o kitiems taip ir

iš viso netenka. Tokia "pažangi", Maskvos propaguojama tvarka.

PRAKTIŠKI SPRENDIMAI PRIEŠ ALKOHOLIZMĄ

Šis tas palengvins išvengti alkoholizmo problemų, kurias išvystė mūsų krašte "draugai iš didžiosios tėvynės". Sumažinama Lietuvoje vaisių ir uogų vynu gamyba, o vaisių sultimis žadama pakankamai aprūpinti prekybines organizacijas ir maisto pramonės įmones, gaminančias vaisvandenių ir kitokių gaivinančių gėrimus.

Taip pat naujai atidarytoje arbatinėje "Prie Virdulio" Kaune galima gauti įvairiausių arbatų, o politechnikos instituto miestelyje esančioje studentų kavinėje "Kolegos" susirenkama prie kavos puodelių. "Olimpijos" "Kosmoso" kavinė valgiaraščiuose jau nėra alkoholinių gėrimų. Rašoma, kad vis daugiau kauniečių praleidžia savo laisvalaikius be alkoholio.

Idomu, kodėl suskato, bent aplinkoje sumažinti alkoholinių gėrimų pasiūlas Kaune (o gal ir kituose Lietuvos miestuose) tikslai dabar. Nejaugi laukė, kol Gorbačiovas balsiai išreiškė rūpestį visoje Sovietų Sąjungos roju-

KIPRO PETRAUSKO STIPENDIJA

Prie namo Vilniuje, kur gyvena operos solistas Kipras Petrauskas, bus įrengta memorialinė lenta, minint jo 100 metų gimimo sukaktį.

Taip pat įsteigta jo vardo stipendija Valstybinės Konservatorijos solinio dainavimo Katedros studentams.

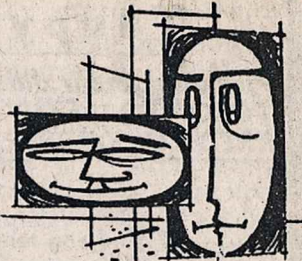


Sol. KIPRAS PETRAUSKAS
Don Josė rolėje "Carmen" operoje

je išplitusiu alkoholizmu.

Aplinka, skatinanti į nevainės įtampos sumažinimą, susideda iš daugiau vietų, negu kavinės ar valgyklos...

KREVI VEIDRODŽIAI



"Ponios ir ponai, kalba jūsų pilotas. Nenoriu kelti nerimo, bet ar yra čia kalbančių arabiškai?"

GARANTUOTAS RECEPTAS

Išsipusčiusi ir apypilnė ponitė atėjo pietauti į ypatingai skanių valgių garsųjį restoraną. Vos tik tai jos užsakyti patiekalai buvo padėti ant stalo, ponitė paėmė pipirėnį ir apibarstė geroku pipirų sluogsniu visus valgius, netgi šokoladinį pyragaitį. Nustebęs padavėjas atsargiai ir mandagiai pastebėjo:

- Atsiprašau, ponitė, bet to daryti tikrai nereikia.
- O taip, reikia, - atsakė šypsodamasi ponitė, - dabar aš tikrai negalėsiu d a u g j ų suvalgyti.

TIKRAS REIKALAS

81-rių metų ispanas atvyko Kanadon aplankyti savo sūnus. Nežiūrint pažengusio amžiaus, ispanas kiekvieną rytą išeidavo gana ilgiems pasivaikščiėjimams. Sūnus ėmė rūpintis, kad tėvas nepasiklystų, nes jis nemokėjo nė žodžio angliškai. Vieną popietę, kai tėvas ypatingai ilgai užtruko, sūnus sugrįžusiam tėvui išdėstė savo susirūpinimą. Tėvas tikrai nusišypsojo ir didžiudamasis paaiškino: "Gal li nesirūpinti, sūnau. Aš užsirašiau mūsų gatvės pavadinimą. Štai." Ir tėvas ištraukė iš kišenės popieriaus lakštą. Jame didžiulėmis spausdintomis raidėmis buvo parašyta NO EXIT ("R. D.")

JAV SATELITAS VOYAGER TYRINĖJA PLANETĄ URANUS

P. I n d r e i k a

Ilga laiką astronomai planetos Urano nebuvo įtraukę į planetų sąrašą ir jį Uraną laikė žvaigžde. Tačiau 1781 m. anglų astronomas W. Hershel, nukreipęs į jį teleskopą, įsitikino, kad tariama žvaigždė greičiausiai yra kometa. Tik vėliau patikrinus astronominius archyvus paaiškėjo, kad tai yra planeta "Uranus", kurią jau žinojo graikai ir romėnai. Jų mitologija pasakoja, kad jis buvo vedęs žemę-Gaėą, Urano protėviai buvo dievai titanai, bet Gaėa niekuo negalėjusi pasididžiuoti. Jų vaikai daugiausiai būdavo prisirišę prie motinos. Įvykęs šeimos skilimas. Gaėa - virtusi žeme, o Uranas likęs dangaus dievu, apvainikuotas 9 vainikais, kurių lydi 5 palydovai-satelitai: Miranda, Adrielis, Umbielis, Titanija, ir Oberonas.

Dabar į Urano karalią įsibrovė JAV satelitas "Voyager", nežiūrint, kad planeta su savo palydovais nutolusi nuo žemės 3,154,000,000 km, o nuo saulės net 12,286,900,000 km. Todėl Urane vyrauja minus 216 laipsnių C. temperatūra, nors jis turi atmosferą, kurią sudaro įvairių dujų mišinys. Jis keliauja elipsės pavidalo keliu aplink saulę, kuri sukaria per 30.685 paras, tuo tarpu kai mūsų žemėlė suskamba tą kelia aplėkti per 365 paras. Uranas 4 kartus didesnis už žemę ir jo diametras siekia - 50,800 km. Keliaudamas aplink saulę jis sukasi aplink save, o diena ir naktis pasikartoja kas 28 val.

Paleistas JAV satelitas "Voyager" jau yra apskrikęs virš dviejų milijonų km. Tikimasi, kad jis 1986 m. priartės prie Urano apie 66,000 mylių ir tada bus įjungti kompiuteriai, kurie duos įsakymą foto aparatams atsiusti Urano žiedų ir jo palydovų mėnulių nuotraukas. Atlikęs darbą "Voyager" toliau tęs kelionę ir atsidurs saulės sistemos pakrastyje. Jam bus dar pavesta aplankyti pakeliui planetą Neptūną, kurią jis turėtų pasiekti 1989 m. Tikima, kad jis ilgai nesisvečiuos, nors Neptūnas buvo sporto dievas ir laimėjęs rungtynes, romėnai dažnai suruošdavo linksmas pergales šventes, kurios užsitedavo, ilgesnį laiką.

IŠ MŪSŲ ISTORIJS:

Valkininkuose kryžiuosiai knygnešių keliai. Lietuviškos spaudos draudimo metais čia gyvenęs poetas Silvestras Gimžauskas (1844-1897), pasirašinėjęs Žemaičiuo ir kit. slapyvardžiais sutelkė nemažą būrį knygnešių. Nuo Prūsijos iki Valkininkų knygas gabeno Jurgis Uždavins iš Dargučių kaimo. Jo sodyboje buvo ir knygų slėptuvė. Kita slėptuvė buvo Valkininkų bažnyčioje. Knygnešiai Motiejus Markevičius, Motiejus Uždavins, Ieva ir Rozalija Kazlauskaitės platindavo knygas.

Iš lūpų į lūpas perduodama legenda, kaip kadaise giminės pramotė Verėnė klajojusi po girias, ieškodama vietos savo giminei nuolatiniai apsigyventi. Ją suradusi prie sraunaus upelio ir Merkio santakos. Tas upelis šiandien Varėnė vadinamas, o gyvenvietė išaugo į Varėnos miestą 1933 m. Varėnos pakrantėje rasta tauro kaukuolė su dviem ragais; šis unikalus eksponatas saugomas T. Ivanausko zoologijos muziejuje. Čia į Merkį ir Verėną ateidavę atsigirti šiandien išnykę taurai. 15 a. prie Merkio buvęs medžioklės namas, kur apsidavę atvykę medžioti Lietuvos didieji kunigaikščiai Vytautas, Jogaila.

AA CENTRINĖS:
Montreal 273-7544
Ottawa 523-9977
Toronto 489-3693
Hamilton 522-8392



London 438-1122
Windsor 252-3842
Calgary 287-2712
Winnipeg 233-3508
Sudbury 674-6217

JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS
JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ

ATEIK Į LIETUVIŲ A.A. (ALCOHOLIC ANONYMOUS)
GRUPĖS SUSIRINKIMĄ, SUSIRENKAME KIEKVIENA
TREČIADIENI, 7722 GEORGE ST. LA SALLE, QUE.
8 val. vakaro

ARBA SKAMBINK MUMS:

Leonui G.: 366-2548 (namų); 489-5391 (darbo);
Henrikui N.: 366-7770 Dainiui L.: 768-9606;
JONUI R.: 337-8637

CFMB LIETUVIŠKA RADIO PROGRAMA

RADIO 1410 MONTREAL
KIEKVIENĄ ANTRADIENĮ NUO 11:30- 12 val. nakties
Programos vedėjas: LIUDAS STANKEVIČIUS
1053 Albanel Cr. Duvernay, Laval, P.Q. H7G 4K7
Tel.: 669-8834

Taupyk ir skolinkis

Pirmutiniame ir didžiausiam
TORONTO LIETUVIŲ
KREDITO KOOPERATYVE

PARAMA

MOKA:	IMA:
7 1/2% už 90 dienų term. indėl.	už asm. paskolas nuo 11%
8% už 6 mėn. term. indėlius	už nekilnojamo turto paskol.
8 1/2% už 1 metų term. indėlius	(mortgages):
9% už 2 metų term. indėlius	su nekeičiamu nuosimėniu
9% už 3 metų term. indėlius	1 metų 10%
9% už pensijų planą	2 metų 10 1/2%
7% už specialią taup. s-tą	3 metų 11%
6 1/2% už raupymo s-tas	(fixed rate)
6% už čekių s-tas (dep.)	su keičiamu nuosimėniu
	1, 2 ar 3 metų. 9 1/2%
	(variable rate)

AKTYVAI VIRŠ 48 MILIJONŲ DOLERIŲ

Asmenines paskolas duodame iki \$65,000 ir mortgicijus iki 75% įkainoto turto. Visų narių gyvybė apdrausta sutaupų dydyje, bet ne daugiau \$2,000. Asmenines paskolas mirties atveju a. draustos iki \$10,000. Nemokamas čekių ir sąskaitų patarnavimas Piniginės perlaidos, kelionės čekiai (American Express) Kitos paskolos: (Line of credit) ir antrieji mortgicijai.

KASOS VALANDOS: pirmadieniais ir trečiadieniais - nuo 10 v.r. iki 3 v. po pietų; ketvirtadieniais ir penktadieniais - nuo 10 v. r. iki 8 val. v.; šeštadieniais - nuo 9 v.r. iki 1 v.p.p. (Liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta)

BŪSTINĖ: Lietuvių Namai - 1573 Bloor Street West,
Telefonai: 532-8723 Toronto, Ontario
ir 532-1149 M6P 1A6

Prisikėlimo Parapijos Kredito Kooperatyvas

999 College St., Toronto, Ont. •TELEFONAI: 532-3400
M6H 1A8 • 532-3414

AKTYVAI VIRŠ 27 MILIJONŲ DOLERIŲ

KASOS VALANDOS:	MOKA UŽ:
Pirmadieniais 10-3	90 dienų term. indėlius .. 7 1/2%
Antradieniais 10-3	180-185 d. term. ind. 8%
Trečiadieniais uždaryta	Term. ind. 1 metų 8 1/2%
Ketvirtadieniais 10-8	Term. ind. 2 metų 9%
Penktadieniais 10-8	Term. ind. 3 metų 9%
Šeštadieniais 9-1	Pensijų s-ta 9%
Sekmadieniais 9-12:30	Spec. taup. s-ta 7%
	Taupomųjų s-ta 6 1/2%
	Depozitų-čekių s-ta ... 6%
DUODA PASKOLAS:	
Asmenines nuo 11%	
Mortgicijus nuo ... 9 1/4%-11%	

ANAPILYJE SKYRIUS VEIKIA SEKMADIENIAIS nuo 9:30-1 v.p.p.

Duodame asm. paskolas iki \$50,000 ir mortgicijus iki \$100,000 (75% įkainoto turto vertės). Draudžiame narių gyvybes pagal sutaupų dydį iki \$2,000 ir asmenines paskolas iki \$10,000. Pardudame piniginės perlaidos (money orders) ir kelionės čekius (travelers cheques). Neimam mokesčio už išrašytus čekius bei apmokamas įvairias sąskaitas. MUSŲ TIKSLAS - NE PELNAS, BET SAŽININGAS PATARNAVIMAS!

toronto

LSST JŪRŲ ŠAULIŲ KUOPA "BALTIJA" TORONTE
TALKOJE SU KLB -nės APYLINKĖS VALDYBA,

1986 m. SAUSIO mėn. 19 d. rengia

MAŽOSIOS LIETUVOS KLAIPĖDOS KRAŠTO ATVADAVIMO

63-jų metų sukakties minėjimą.

11 val. 30 min. Prisikėlimo parapijos šventovėje pamaldos už mirusius vadavimo rengėjus ir kovoje žuvusius savanorius, karius ir šaulius.

15 val. Toronto LIETUVIŲ NAMUOSE, Karaliaus Mindaugo menėje, buvusio Vorutos kalnio ir sukilimo dalyvio Povilo VAICEKAUSKO paskaita

• Jaunimo dainos vienetas SUTARTINĖ ir

• filmas apie Klaipėdos krašto atvadavimą.

Minint taip svarbią sukaktį Lietuvos istorijoje, prašome gausiai dalyvauti. KUOPOS VALDYBA

Toronto Lietuvių Namuose

š.m. SAUSIO 26 d. SEKMADIENI, 2:30 val. p.p.

adv. A. PACEVIČIUS skaitys paskaitą

"TESTAMENTŲ SUDARYMAS ir
PALIKIMAI GIMINĖMS LIETUVOJE"

Įėjimas nemokamas.

Rengia: LN VYRŲ BŪRELIS ir
LN KULTŪRINE KOMISIJA

JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS
JEIGU NORI NUSTOTI - MŪSŲ!

ATEIK Į LIETUVIŲ A.A. (Alcoholics Anonymous)
GRUPĖS SUSIRINKIMĄ. SUSIRENKAME KIEKVIENĄ
PENKTADIENĮ IŠGANYTOJO PARAPIJOS SALEJE.
(Skersai gatvės nuo pensininkų rūmų, 1610
Bloor St. West, kampas Indian Rd.) 7:30 val. v.

SKAMBINKITE Tel.: 487-5591

• BENDROS KŪČIOS vyko ANAPILIŲ saleje, o prieš Bernelių Mišias- religinis koncertas.

• PRIEŠKALĖDINIS KONCERTAS vyko Prisikėlimo Parapijos bažnyčioje.

Po mišių vaikams buvo surengta vakarienė. Juos aplankė ir Kalėdų Senelis.

• "VILNIUS MANOR"

Pensininkų Namuose kas sekmadieniais nuo 7-9 val.per 10 TV Cable stotį rodomi kronikiniai filmai iš Toronto lietuvių gyvenimo. Teko matyti iškilmes, paskaitas ir minėjimus. Gaila, kad tuo negali pasinaudoti platesnė visuomenė.

Matęs

• Kanados Lietuvių Bendruomenės Toronto Apylinkės Valdyba kartu su Vasario 16 d. Rengimo Komitetu posėdžiavo LN sausio mėn. 7 d.

Buvo svarstytas ateinantis Vasario 16 minėjimas. Pagrindiniu kalbėtoju pakviestas sutiko atvykti VLIK'o vicep. inž. Liūtas Grinius. Tema: "Iševijios politinė veikla". (Bus kalbama apie bendrą visų veiklą). Inž. L. Grinius yra ir pareigūnas ryšių palaikymui su PLB Valdyba.

Meninę programą atliks Tautinių Šokių Ansamblys "GINTARAS" ir Vyrų Choras "ARAS".

Pranešėjas "Vilniaus" Karalaitė Indrė Čuplinskaitė.

Minėjimas vyks ANAPILYJE, vasario 16 d., sekmadienį, 4 val. p.p.

Prie įėjimo aukas rinks KLB Krašto Valdyba ir Tautos Fondo įgaliotiniai.

VASARIO 16 d., 12 val., Toronto miesto ROTŪSES AIKŠTĖJE bus keliama lietuviška vėliava. Yra pakviesti ir dalyvaus miesto ir kiti valdžios atstovai.

Šiomis iškilmingomis apeigomis rūpinasi Kęstutis Raudys.

o "TĖVYNĖS PRISIMINIMAI" - Lietuvos radijo programa 35-rių metų sukaktis minima sausio 18 d. šeštą dieną, 7 val. v. Prisikėlimo Parapijos saleje koncertu vakaru.

• TRADICINIS TAUTYBIŲ KARNAVALAS Toronte vyks birželio 20-28 d.

Lietuviai vėl dalyvaus su Pavilijonu "VILNIUS" Prisikėlimo Parapijos patalpose. Meninę programą atliks Tautinių Šokių Ansamblys "GINTARAS".

ŠEVČENKO KALBĖJO TORONTE

KLB Krašto ir KLB Toronto Apylinkės valdybų nariai, KLF, Lietuvių Namų ir lietuviškųjų organizacijų atstovai dalyvavo Tautinės Piliiečių Koalicijos (The National Citizen's Coalition) ir Cosbild Club suruoštoje vakarienėje. Kalbėjo buvęs Jungtinių Tautų generalinis paskretorius politikams ir saugumo reikalams. Jis taip pat buvo ir asmeninis patarėjas Sov. Sąjungos Užsienių Reikalų ministeriui Andrej Gromyko, Sovietų Sąjungos Ambasadorius JT- Arkady Ševčenko. (Jo pabėgimo į Vakarus istorijos epizodai buvo spausdinami "NL" serijoje per 7 atkarpas nuo 1985 m. 10 nr. Red.).

Pagrindinis Ševčenko kalbos motyvas turėjo būti "Klaidinamoji informacija Vakarų pasaulyje".

Savo kalboje jis nušvietė, kaip lengvai visa sovietinė propaganda iš Sov. Sąjungos atplaukia į Vakarus. Kaip lengvai Vakarai duodasi manipuliuojami spaudos laisvės sąskaiton. Spauda, knygos, menas ir visa kita medžiaga yra paruošiama specialiai užsieniui, kuri pasiekusi Vakarus, jau lengvai plinta. Ši medžiaga visai neprieinama vietiniams Sovietų Sąjungos piliečiams.

Šiomis iškilmingomis apeigomis rūpinasi Kęstutis Raudys.

Sovietų Sąjunga, pasinaudodama Vakarų pasaulio

miesto iškilmingai atšventė 50 metų vedybinį jubiliejų. Vėl puikiai išpuoštoje saleje (Niagaroje) susirinko gausūs svečiai su linkėjimais, kalbomis bei brangiomis, gausiomis dovanomis pagerbti šiuos patriotes tautiečius, aktyviai palaikančius lietuviybės darbą. Kun. Kęstutis BUTKUS sutvirtino jų vedybinius įžadus, duotus Kaune 1935 metais.

Ceremonijoms vadovavo abu sūnūs. Vienas mokytojas Niagaros krašte, o kitas Kalifornijoje atstovauja kompiuterių firmai. Solenizantai, vaikai, vaikaičiai ir kiti artimieji sudarė puikų pagrindinio stalo vaizdą. V.S. Gudaičius pasveikino gražiai įrištais sveikinimais krašto ir miesto valdžia.

• ŽVILGSNĮ Į DABARTINĖ LIETUVĄ suteikė televizijos kanalas Nr. 2 praėjusių metų 25 gruodžio programoje, užtrukusioje apie 5 minutes. Parodyta gana daug. Kaune tokia moderni gastronomijos parduotuvė, kokios "nėra visoje Rusijoje", - pabrėžė komentatorius. Matėme Kauno, Vilniaus judėjimą, žmones, bažnyčias, įskaitant ir Aušros Vartus. Puikus pranešėjas apgailestavo aukštos kultūros kraštą, patekęs į Rusijos grandines.

• SAUSIO 22 d., 7 val. v. susirinkime bus aptariama galimybė įsigyti Senelių Globos Namus Toronte. VIŠU ORGANIZACIJŲ atstovai kviečiami dalyvauti.

• SAUSIO 12 d. LN-se vyko SLA 226-tos Kuopos metinis susirinkimas ir Valdybos rinkimai.

Tą pačią dieną buvo ir Lietuvių Verslininkų susirinkimas.

• LN-se vyksta reguliaris tautinių šokių grupių "GIN-TARO" ir "ATŽALYNO" repeticijos.

• VLIK'o vicep-kas inž. L. Grinius LN duos pranešimą VASARIO 15 d., šeštadienį, 7 val. v. apie "VLIK'o politinę veiklą praeityje ir artimoje ateityje".

Po pranešimų vyks diskusijos ir prelegentas atsakys į klausimus. Visi kviečiami. Įėjimas nemokamas.



Skulpt. DAGYS, Medžio skulptūra: Kartu auge.

demokratinėmis laisvėmis Maskvai tarnaujančias Tai-sudaro iliuziją, kad kiekvienas pasikeitimas jų valdžioje

Sovietų Sąjungoje tautinių mažumų išreiškiamas patriotizmas yra laikomas kėslu prieš santvarką, todėl nutautinimo politika yra vedama visu tempu. Religinė laisvė yra tik propagandos kūrinys. Satelitais pasitikėjimo nėra, nes Maskva jau spėjo pasimokyti iš Jugoslavijos nepriklausomybės.

Ševčenko mano, kad iš Afganistano Sovietai nesitrauks, nes negali palikti savo brutalumų įrodymų; be to, tai padrasintų kitus satelitinius kraštus siekti laisvės. Sov. Sąjunga siekia juos sukirsti tik jėga, o ne diplomatija. Tik jėgų persvara gali garantuoti saugią ateitį Vakarams.

Jis paminėjo, kad savo valstybės viduje jie turi gana stiprią opoziciją. Ji smarkiai reiškiasi Baltijos kraštuose.

Klausimų ir atsakymų metu buvo užsiminta apie šių dienų dvigubą agentą Yurčenko, apie Maskvos mėgiamą buv. Kanados min. p-ką Trudeau, apie įvairias

atsakymų metu buvo užsiminta apie šių dienų dvigubą agentą Yurčenko, apie Maskvos mėgiamą buv. Kanados min. p-ką Trudeau, apie įvairias

Lietuvių Namų Žinios

• SAUSIO 7 d. vykusiam LN Valdybos posėdyje nutarima patobulinti BINGO žaidimus, įrengti žaidimų lentas ir ekranus žaidimams sekti. Bus nupirktos tarnautojams uniformos ir pajavairintas bufeto maistas.

• LN paskyrė Jėzuitų misijai Azijoje paremti \$200.

• LN Visuomeninės Veiklos Komisija jau gavo 13-kos organizacijų pareiškimus dalyvauti Užgavėnių Karnavale.

Bilietai į balių bus platinami LN popiečių metu.

• SAUSIO 22 d., 7 val. v. susirinkime bus aptariama galimybė įsigyti Senelių Globos Namus Toronte. VIŠU ORGANIZACIJŲ atstovai kviečiami dalyvauti.

• SAUSIO 12 d. LN-se vyko SLA 226-tos Kuopos metinis susirinkimas ir Valdybos rinkimai.

Tą pačią dieną buvo ir Lietuvių Verslininkų susirinkimas.

• LN-se vyksta reguliaris tautinių šokių grupių "GIN-TARO" ir "ATŽALYNO" repeticijos.

• VLIK'o vicep-kas inž. L. Grinius LN duos pranešimą VASARIO 15 d., šeštadienį, 7 val. v. apie "VLIK'o politinę veiklą praeityje ir artimoje ateityje".

Po pranešimų vyks diskusijos ir prelegentas atsakys į klausimus. Visi kviečiami. Įėjimas nemokamas.

NEPRIKLAUSMA LIETUVA

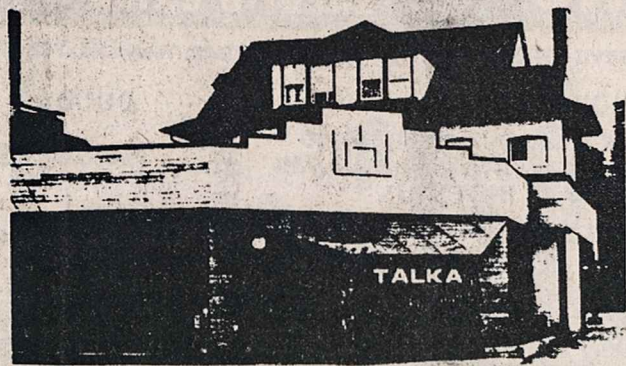
SOLD
x. De LIMA REALTY INC.
1780 Dundas St. W. Tor.

Birutė Grigaitytė-Spudienė
namų pirkimo ir pardavimo agentė

1280 Dundas St. West. (prie Dovercourt Rd.) Toronto, Ont. M6J 1X7
Istaigos Tel.: 535-2500
Namų Tel.: 445-9469

Vienintelis lietuvių bankelis Kanadoje

- įsikūręs nuosavoje namuose -



HAMILTONO LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS "TALKA"

830 Main Street East, Hamilton, Ontario L8M 1L6
Tel. 544-7125

AKTYVAI PER 21 MILIJONĄ DOLERIŲ

MOKAME UŽ:	IMAME UŽ:
indėlius (P.C.A.) 5 %	nekiln. turto pask... 10 %
santaukas 6 %	asmenines paskolas 12 %
kasd. palūkan. už sant. 5 1/2 %	Nemokamas pilnas čekių patarnavimas
term. indėlius 1 m. 9 %	Nemokama narių gyvybės drauda pagal santaupų dydį iki \$ 2.000.
term. indėlius 3 m. 10 %	Nemokama asm. paskolų drauda iki \$ 10.000.
reg. pensijų fondo 7 1/2 %	
90 dienų indėlius 8 %	
(minimum \$ 5.000)	
Reg. pensijų 1 m. ... 9 %	

DARBO VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais - nuo 10 v. r. ryto iki 5 v.p.p., trečiadieniais - nuo 10 v. r. iki 1 v.p.p., penktadieniais - nuo 10 v. r. iki 7 v. v., šeštadieniais - nuo 9 v. r. iki 12 val. r.
Liepos ir Rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta.

hamilton

PIRMĄ KARTĄ HAMILTONE PLATAUS MASTO SPORTO ŽAIDYNĖS

1986 m. Š. AMERIKOS LIETUVIŲ SPORTO ŽAIDYNĖS

36-sios Š. A. Lietuvių Sporto Žaidynės įvyks 1986 m. gegužės 2, 3 & 4 d.d., Hamiltone, Ont. Visuotinio ŠALFASS-gos Suvažiavimo nutarimu ir ŠALFASS-gos Centro Valdybos pavedimu žaidynes vykdys Hamiltono Lietuvių Sporto Klubas Kovas, talkininkauja - Hamiltono Lietuvių Žuklautojų ir Medžiotojų Klubas "Giedraitis".

Žaidynių programoje - 1986 m. Š. A. Lietuvių Krepšinio, Tinklinio, Ledo Ritulio, Stalo Teniso, Raketbolo, Kėgliavimo (Bowling) ir Medžioklinių Šautuvų Šaudymo Pirmenybės.

Krepšinio pirmenybės numatomos prarasti šiose klasėse: Vyrų A, Vyrų B, Vyrų Senjorų, Jaunių A, Jaunių B, Jaunių C ir Moterų (neriboto amžiaus).

Tinklinio pirmenybės planuojamos vykdyti šiose klasėse: Vyrų, Jaunių A, Moterų, Mergaičių A, Mergaičių B ir Mergaičių C.

Krepšinyje ir tinklinyje - prieauglio A klasei priklauso gimę 1967 m. ir jaunesni, prieauglio B - gimę 1969 m. ir jaunesni, prieauglio C - gimę 1971 m. ir jaunesni, vyrų senjorų - gimę 1951 m. ir vyresni.

Vyrų A klasę sudaro iškilesnės komandos, atrinktos ŠALFASS-gos Krepšinio Komiteto. Likusios komandos žaidžia B klasėje, kur gali dalyvauti ir vyrų A klasės komandas turinčių klubų antrosios komandos.

Tinklinyje - komandų skaičius neapribojamas.

Krepšinyje, kiekvienoje klasėje gali dalyvauti ne daugiau kaip 8 komandos, reikalui esant, atrinktos pagal apygardinių pirmenybių davinius ar pagal ŠALFASS-gos Krepšinio Komiteto bei Centro Valdybos parėdymą, arba vykdant preliminarinius priešžaismius.

Ledo Ritulio pirmenybės vykdomos vyrų klasėje (amžius neribotas). Komandų skaičius neapribojamas.

Stalo Teniso, Raketbolo (Racquetball) ir Kėgliavimo (Bowling) Pirmenybių formatus ir klasifikacijos bus nustatyta po preliminarinės registracijos, atsižvelgiant į patiektus pageidavimus.

Lėkščių Šaudymo (Trap Shooting) iš medžioklinių šautuvų programa ir klasifikacija bus paskelbta po preliminarinės registracijos.

Preliminarinė registracija visoms sporto šakoms - iki 1986 m. kovo 1 d., šiuo adresu: Leonas Meškauskas, 54 Proctor Blvd., Hamilton, Ont. L8M 2M4. Tel. (416)-544-2749.

Pagal preliminarinės registracijos davinius bus nustatyta galutinės visų varžybų programos ir paskelbta galutinės dalyvių registracijos data.

Dalyvavimas yra atviras visiems Š. Amerikos lietuvių sporto vienetai ir individams atlikusiems metinę 1986 m. registraciją ŠALFASS-je.

Smulkesnės informacijos pranešta visiems ŠALFASS-gos klubams. ŠALFASS-gai nepriklausą vienetai ir pavieniai, klubams nepriklausą individai dėl informacijų prašomi kreiptis į Leoną Meškauską.

Metinės Š. Amerikos lietuvių žaidynės Hamiltone vykdomos pirmą kartą. Sportininkai yra skatinami skaitlingai dalyvauti o Hamiltono lietuvių visuomenė prašoma ši didelį ISK Kovo ir LZMK Giedraičio užsimojimą visokiariopai paremti.

AR PASKAITAI SAVO VAIKUI LIETUVIŠKŲ LIAUDIŠ PASAKŲ? JOSE RASI IR GROŽIO, IR JUMORO IR ĮSMINTIES!



VALYKLA SPECIALYBĖS:

- BATŲ TAISYMAS
- DRABUŽIŲ PERSIUOYMAS
- ADYMAS AUDIMU
- MARŠKINIŲ SKALBIMAS
- UŽUOLAIŲ VALYMAS
- SAUGOJIMAS (STORAGE)
- ZOMŠAS

495-80e AVENUE, LaSalle
365-1143

7661 A CENTRALE, LaSalle
365-7146

2955 ALLARD, Ville Emard
766-2667

● SAUSIO 25 d. Lietuvių Žuklautojų ir Medžiotojų Klubas GIEDRAITIS rengia ZUKIŲ VAKARIENĖ Jaunimo Centro salėje.

Šiame metiniame rengime bus įdomi programa - New Yorko Dainos Vienetas HARMONJA, šokiams gros Zbigniev Noga's orkestras.

Baliaus pradžia 6:30 v., meninės programos - 8 val. Baliaus proga bus įteiktos taurės Klubui nariams.

● SPORTO KLUBAS "KOVAS" pradėjo šių metų reguliarias pratybas sausio 11 d. Jos vyksta kiekvieną šeštadienį Westdale gimnazijoje.

Krepšinio programoje dalyvauti laukiami ir patys jauniausieji - berniukai ir mergaitės nuo 6-13 m. amžiaus. Jaunučiams vadovaus Debbie ir Romas Vineriskiai. Sportas - užgrūdina ir sujungia jaunimą

ST. PETERSBURG

● METINIS VISUOTINIS LIETUVIŲ KLUBO SUSIRINKIMAS vyks sausio 18 d., 2 val.p.p. Klubui saleje.

● KALĖDŲ ŠVENTĖS St. Petersburgo lietuvių kolonijoje praėjo pakilioje nuotaikoje. Tradicinė Kūčių vakarienė Klube vyko gruodžio 24 d. Dalyvavo 350 žmonių, scenoje švytėjo gražiais šiaudinukais papuošta eglutė. Klubui paskas K. Jurgėla visus pasveikino ir pakvietė dir. A. Karnienę vadovauti vakaro programai. St. Vaškys paskaitė B. Brazdžionio eilėraštį. Saleje buvo užgesintos šviesos ir Klubui Choras, vadovaujant muz. P. Armonui, atvykęs per salę uždegtomis žvakėmis nešinas, sustojo scenoje. Tada ant stalų buvo uždegtos žvakės. Choras pagiedojo 6 kalėdines giesmes, vieną su sol. O. Armoniene. Akomponavo M. Sullivan. Protarpiais A. Ulbinas skaitė trumpus atitinkamus skaitinius, paruoštus kun. V. Zakaro, OFM. Po jo sukaltos invokacijos buvo laužomos plotkelės, sveikinamasi ir pasikeista linkėjimais. Kalėdų dieną Šv. Vardo bažnyčioje, Gulforte mišias atnašavo 4 kunigai, pamokslą pasakė kun. A. Stašys. Giedojo Lietuvių Klubo mišrus Choras, dir. muz. P. Armonui; vargonais palydėjo muz. A. Mateika.

Mirus MOTINAI Lietuvoje,

Š. Pr. Dikaitį ir artimuosius liūdesio valandoje nuoširdžiai užjaučiame -

L.K. MINDAUGO ŠAULIŲ KUOPA

TARPTAUTINĖJE KALĖDINIŲ EGLUČIŲ PARODĖLĖJE Museum of Fine Arts dalyvavo 5-kių tautų papuoštos eglutės. N. Liubiniene pagaminė lietuvių eglutei gražius šiaudinukus, ir su A. Valienės talka ją papuošė. Parodėle vyko iki gruodžio 28 d. Ją aplankė daug žmonių - amerikiečių ir užsieniečių. Dauguma labai domėjosi eglutės šiaudinukais.

● SAULĖS Lituanistinė Mokykla buvo paruošusi Kalėdų Eglutės programa mokyklos patalpose gruodžio mėn. 21 d.

● SĖKMINGAS VLIKO SEIMAS naudojosi ir Lietuvių Klubui patalpomis atstovų pašnekesius pavadint ir vaišėms gruodžio 6 dieną. Tuo pat metu Klubui mažojoje saleje vyko J. Taoro ir V. Augustino įdomi pašto ženklų paroda.

● ALTOS St. Petersburgo skyrius Lietuvių Klube gruodžio 8 d. buvo suorganizuojamas, po kurio buvo rodomos skaidrės iš "Taikos ir Laisvės" žygio. Svečias iš Juno Beach kalbėjo apie dvi knygas, kurios yra daugiausiai perkamos ir liečia lietuvius: "The Hunt for Red October", Tom Clancy, romanas ir "They Dare to Speak up", Paul Findley.

● LITUANISTINES KATEDROS vedėjas prof. dr. B. Vaškėlis padarė idomą pranešimą Lietuvių Klube gruodžio mėn. 26 d. Lituanistinėje Katedroje dirba be jo prof. dr. V. Kelertienė ir 2 asistentės. Šiuo metu lituanistiką studijuoja 2 siekiantys daktaro laipsnio, 7 magistrų ir 29 bakalaurų. 6 iš jų yra amerikiečiai, o kiti lietuvių kilmės studentai.

● JAV LB St. Petersburgo Apylinkės V-bos ruoštas sol. Ginos Čapkauskienės koncertas, įvykęs gruodžio 18 d. Lietuvių Klubui saleje pasižymėjo geru, idomiu repertuaru ir gražiu jo atikimu. "Lietuvių Žinios" rašoma: "Lietuvių Klube solistės mes vėl išgirdome po kelių metų pertraukos.

sudbury

TAUTOS FONDUI AUKOJO:

P. Petrėnas - \$200; po \$100, - P. Venskū, A. Braškys; \$50, - K. Ramonas; po \$30, - A. Rukšys, L. Kulnys; \$25, - dr. L. A. Rudis; \$20, - J. Paulaitis; po \$15, - J. Petrėnas, A. Staškevičius, L. Baltutis, V. Juška, V. Kriaučiūnas, P. Gustas, J. Pranskus, J. Stankū, D. Nickus. Po \$10, - I. Raškevičienė, J. Glizickas, J. Šleinius, J. Krūčas, K. Šviežikas, P. Mazaitis, J. Valiukas; \$7, - J. Cibulskis; po \$5, - I. Rašauskas, A. Milčius, F. Albrechtas, V. Bružas, P. Liutkus, K. Jonikas, V. Stepšys, J. Staškus, J. Bataitis, V. Develkis, A. Barkauskas, A. Valaitis, A. Nugent, J. Martišius.

Aukos pusiųstos Tautos Fondo Atstovybei Toronte. Aukojusiems - lietuviškas AČIŲ.

L. B. Apylinkės Valdyba

DRESHER INSURANCE & REAL ESTATE BROKERS

233-3334 - 231-2661 - 231-6226

3830 B Bloor Street West • Islington, Ontario M9B 1K8

Lietuvių kalba patarnauja - V. DREŠERIS ir A. MIKŠIENĖ

Darbo valandos: 9 v.r. - 7 v.v., šeštadieniais 9 v.r. - 12 v.a.p.

Netys of "Better Business" Sure

PATARNAVIMAS - GREITAS IR TIKSLUS!

533-1121 (416) 822-8480

* GAISRO * AUTOMOBILIŲ * ATSAKOMYBĖS *

* GYVYBĖS * KOMERCINĖ *

DRAUDA - INSURANCE

Walter Dauginis Insurance Broker Limited,
1613 Bloor St. West, Toronto, Ont. M6P 1A6

V. Bačėnas

1551 Bloor St. W.
TORONTO, Ont,
M6P 1A5

ALL SEASONS TRAVEL, B.D.

Visais kelionių reikalais bet kur pasaulyje skambinti:

TEL.: 533-3531



SVARBUS IR TOLI

prieš 30-40 metų mes buvome žvalūs vyrukai ir šaunos merginos ar moterys. Laikas jau paspirti į šoną senąjį atgyvenusį egoizmą mūsų asmeniškų skirtumų. Užteks jau tų vaikiškų tarpusavio ginčų ir "adatų". Nukreipkime dabar visą savo energiją į bendrą lietuviškos kultūros čia Montrealyje išlaikymo darbą. Entuziastiškai ir nuoširdžiai remkime pozityvias mūsų muzikų ir chorų vadovybių pastangas.

Juk šiemet bus, galbūt, mūsų Montreolio lietuviškajai visuomenei bene paskutinė tokia proga bei galimybė dar ką nors didingo, idomaus ir džiuginančio parodyti visiems kitiems Kanados ir viso pasaulio lietuviams.

Taipgi atsimintina, jog XXXI-sios KL Dienos jau tik už 9 mėnesių, o didysis lietuvių tautos krikšto jubiliejus - tik už 12 mėnesių. Taigi, uždaviniai laukia mūsų sunkūs. Pjūtis didžiulė, o darbininkų maža.

Visi tad prie darbo - jokių trukdymų, intrygų ir kontroversijų.

Praeitį tebūnie mūsų visų geriausia mokytoja ir kelrodis.

Tad - "PETIS GI Į PETI NA, VYRAI, (ir MOTERYS), KAS GALI." - tebūna dabar mūsų visų obalsis...

D.N. Baltrukonis

• Sekmadienį, sausio 19 d., po 11 val. pamaldų parapijos salėje visuotinis AV parapijiečių susirinkimas. Bus patiekta parapijos darbų apžvalga, finansinė apyskaita, ir susipažinsime su parapijos problemomis. Taip pat aptarsime kitus svarbius reikalus. Lauksime sugestijų ateičiai. Prašome visus dalyvauti.

• "Rūtos" klubo metinis visuotinis susirinkimas įvyks SAUSIO 29 d. trečiadienį, 1 val. p.p. Seselių saliukeje. Bus pririnkami nauji valdybos ir revizijos komisijos nariai, patiekta

J. Wilkelienės organizuojama ekskursinė grupė išvažiuoja 10-čiai dienų į Lietuvą GEGUŽES 29 d. Bus sustota tik Maskvoje. Galima užsirašyti: J. Wilkelienė, 1016 Belleville Ave., Montreal North, H1H 4Z4. Telefonas: (514) - 661-8697

ST. PETERSBURG BEACH FLORIDOJE prieinama kaina parduodamas erdvus 1 miegamojo Condominium, antrame aukšte, patogioje vietoje prie krautuvii, miesto paplūdimio ir susisiekimo. Tel.: (813) 360-0901

Dr. J. MALISKA

D. D. S.
DANTŲ GYDYTOJAS-CHIRURGAS
1410 St. Catherine St. W.
Suite 600, Montreal, P.Q.
Tel. Bus.: 866-8235
Namų: 761-4675

Dr. Philip Stulginski

D. D. S.
Dantų gydytojas - chirurgas
8806 Centrale, coin corner 45e ave.
suite 209, 364-4658
Tel: 364-4658

M. CUSSON R. GENDRON VAISTINĖ

Atidaryta kasdien nuo 9 val. r. iki 10 val. v.
Šeštadieniai: nuo 9 val. r. iki 9:30 val. vak.
Sekmadieniai: nuo 10 val. r. iki 9:30 val. vak.
GREITAS, NEKAINUJANTIS PRISTATYMAS
7635 Central St. Ville La Salle, P.Q. H8P 1L2
Tel.: 366-9742 ir 365-0505

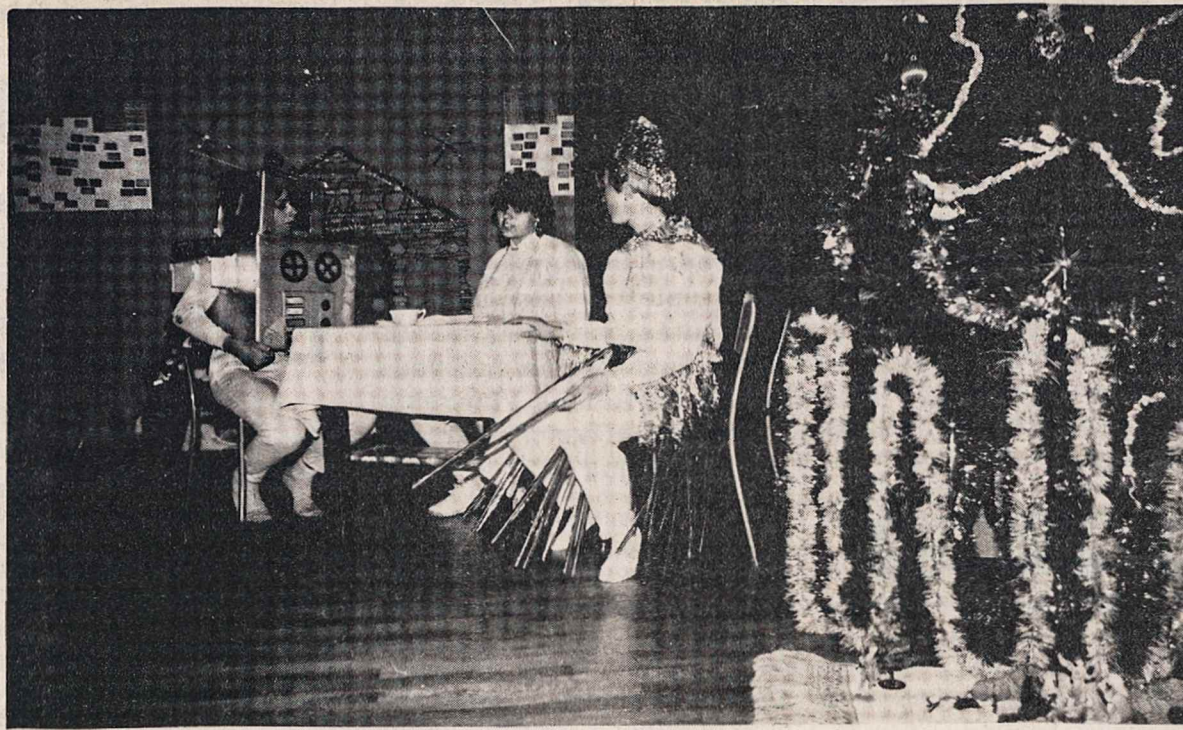
Dr. A. S. POPIERAITIS

B.A. M.D. C.M. M.Sc. L.M.C.C. F.R.C.S. (c)
MEDICAL ARTS BUILDING, 1538 Sherbrooke St. W. Suite 215,
Montreal, P.Q. TEL: 931-4024

NOTARAI

J. BERNOTAS - RŪTA POCAUSKAS

5 Place Ville Marie, Suite 1220
Montreal, P.Q. H3B 2G2
Tel: (514) 871-1430



MONTREALIO ŠEŠTADIENINĖS MOKYKLOS MOKINIŲ PASIRODYMAS KALĖDŲ EGLUTĖS PROGA 1985 m. Visos nuotraukos R. Otto.

MALONŲ "NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS" SKAITYTOJAI, RĖMĖJAI -

LAISVOJI SPAUDA YRA PAGRINDINIS LIETUVYBĖS IŠLAIKYMO ŽIDINYS IŠEIVIJOJE. SAVAITRAŠTIS "NEPRIKLAUSOMA LIETUVA", DĖKA SKAITYTOJŲ, RĖMĖJŲ IR BENDRADARBIŲ, PER 45 SAVO GYVAVIMO METUS YRA NEMAZAI PRISIDĖJĘS PRIE LIETUVYBĖS IŠLAIKYMO LAISVAJAME PASAULYJE. "NL" LEIDIMO BENDROVĖS VALDYBA NUOŠIRDŽIAI DĖKOJA VISIEMS, KURIE PER EILĖ METŲ RĖMĖ "NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" IR JOS IŠLAIKYMU AUKOJO VISADA, KADA TIKTAI KOKIU REIKALU BUVO KREIPTASI. NUOŠIRDUS AČIŲ VISIEMS, KURIE PRISIDĖJO PRIE NAUJOS ELEKTRONINĖS MAŠINĖLĖS ISIŠIJOJE.

TIK BENDROM JĖGOM VISŲ "NL" SKAITYTOJŲ IR DARBUOTOJŲ PASTANGOMIS "NL" ATŠVENTĖ SAVO 45 METUS. TIKIMASI, KAD "NL" DAR DAUGELI METŲ LANKYS LIETUVIŲ PASTOGES IR DIRBS ŠVIEŠESNIAI LIETUVOS RYTOJUI, PAGAL PRASNINGA "NL" STEIGĖJŲ PASIRINKTĄ ŠŪKĮ. ŠIUO METU "NL" VALDYBA VĖL SLEGIA NAUJAS NEATIDĖLIOTINAS RŪPESTIS. TURIMI "NL" NAMAI, PASTATYTI TALKOS BŪDU PRIEŠ 35 METUS, REIKALINGI PAGRINDINIO IŠORINIO IR VIDAUS REMONTO: VOS BESILAIKO STOGAS, REIKIA PAKĖISTI LANGUS, DURIS, APSAUGOTI LAUKO SIENŲ IŠORE. VISA TAM ATLIKTI NUMATYTA SAMATA SIEKIA APIE \$15.000.

"NL" VALDYBA, TIKĖDAMA SKAITYTOJŲ TAUTINIUSUSIPRATIMU IR NUOŠIRDUMU IŠLAIKYTI "NL" TESTINUMĄ, SKELBIA ŠIAIS METAIS "NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS" VAJŲ. UŽ BET KOKIA AUKA "NL" VALDYBA IŠ ANKSTO TARIA NUOŠIRDŲ AČIŲ.

AUKAS SIŪSTI "NL" ADRESU: 7722 GEORGE ST. LA SALLE, P.Q. H8P 1C4, CANADA. VISI AUKOTOJAI BUS SKELBIAMI "NL" PUSLAPIUOSE. NORINTIEJI GAUTI PAKVITAVIMUS, PRANEŠKITE SIŪSDAMI AUKA. "NL" VALDYBA

TONY PHOTO STUDIO
PORTRAITS
PASSEPORT • COMMERCIAL
MARRIAGE • WEDDINGS
2540 rue SHERBROOKE, E.
TONY LAURINAITIS
MONTREAL, P.Q. H2K 1E9 525-8971

TRANS QUÉBEC SIDINGS LTD

ALUMINIJAUS DŪRYS, LANGAI, STOGELIAI, APKALIMAI ALUMINIJUM, PLIENU, PLASTINĖ MEDZIAGA. DARBAS GARANTUOTAS IR APDRAUSTAS

Savininkas: JOHN OSKOWICZ
3351 Belair St., Montreal, Que., H2A 2A5
Telefonas: 721-9496

LITAS

MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA

1475 DE SEVE STREET, MONTREAL, QUE. H4E 2A8. Telefonas: 766-5827

MOKA UŽ:
CERTIFIKATUS min. \$ 1,000.00
1 metų 8.75%
TERMINUOTUS INDĖLIUS
1 metų 8.5%
180 d. - 364 d. 8.25%
120 d. - 179 d. 8%
60 d. - 119 d. 7.75%
30 d. - 59 d. 7.5%
TRUMPALAIKIUS INDĖLIUS
už \$20,000 ar daugiau
TAUPOMOSIOS SĄSKAITOS
specialios 6.25%
Su draudimu 6%
Kasdieninės 5.75%
ČEKIŲ SĄSKAITAS 5%

DUODA
PASKOLAS:
NEKILNOJAMO
TURTO IR
ASMENINĖS
PASKOLOS
MIRTIES
ATVEJU
DRAUDŽIAMOS
IKI \$ 10,000

VISI PATARNAVIMAI NEMOKAMI

KASOS VALANDOS

1475 De Seve 3907 A Rosemont
Pirm. Antrad. Treč. 9:00 - 3:00
Ketvirtadieniai 12:00 - 8:00 4:00 - 8:00
Penktadieniai 10:00 - 6:00 2:00 - 6:00
Sekmadieniai nuo SPALIO 15 iki GEGUŽES 15 d. abiejose parapijos salėse dirbama nuo 10:30 - 12:30 v. at.



GREITAS IR TIKSLŲ PATARNAVIMAS!



Tel. Bus.: 722-3545
Res.: 256-5355

PETRAS ADAMONIS

C. I. B.

• GAISRAS • AUTOMOBILIAI • ATSAKOMYBE • GYVYBĖ •
ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.
3907A ROSEMONT BLVD. MONTREAL, QUE. H1X 1L7

MONTREAL ENTERPRISES Reg'd.

DRAUDIMO AGENTŪRA

6695 - 35th Avenue, Montreal H1T-3A6
TEL. 727-3120 Namų 376-3781

Albertas NORKELIONAS, B.A. C.S.C., I.B.

Komercinio, privataus turto, automobilių
atsakomybės, gyvybės draudimas

Agentūra veikia nuo 1945 m.

MEMBER



FOTO M.L.S.
SYSTEM

D.N. BALTRUKONIS

IMMEUBLES - CLASSIC INC.

Nekilnojamo Turto visapusiškas patarnavimas
PIRKIMAS - PARDAVIMAS

445 Jean Talon W. Suite 305, Montreal, P.Q. H3N1R1

Tel. Business: 273-9181; Residence: 737-0844.

Tel.: Business: 482-0772 Residence: 767-4690

JONAS IR CÔTÉ REALTIES

5159 De Maisonneuve West,
Montreal, P.Q. H4A 1Z3

VINCAS PIEČAITIS

Nekilnojamo turto patarnavimas Montrealyje



Maurice Kaplan

Kailių Siuvėjas

Tel 767-6183 dabar pakeistas į: 288-9646

• Didelis pasirinkimas gatavų paltų
• Vasaros laiku saugojimas (Storage)
• Taisau ir remdėliuojau
• Siuva ir parduodu

1449 rue St. Alexandre, Suite 500 A
Montreal, P.Q. H3A 2G6

Tel: 288-9646